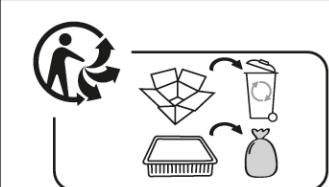


Quax®  
First dreams  
First steps

# Handboek Manuel Bauanleitung Manual

V1.3 Jul 2017



Nederlands : pagina 2  
Français : page 12  
Deutsch : Seite 22  
English : page 32



First dreams  
First steps

**INDIGO** 54 03 55xx-3D

Commode met drie laden  
Kommode mit drei Schubladen

Commode avec trois tiroirs  
Chest of three drawers

Quax®

## NEDERLANDS

# BELANGRIJK : TE BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK EN ZORGVULDIG TE LEZEN.

VOOR HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT ALLE PLASTIEKVERPAKKING WEGNEMEN OM RISICO OP VERSTIKKING TE VOORKOMEN. VERNIETIG DEZE VERPAKKING OF HOU ZE BUITEN HET BEREIK VAN BABY'S EN KINDEREN.

## WAARSCHUWING : LAAT HET KIND NIET ONBEWAAKT ACHTER



### 1. Waarschuwingen

#### GEBRUIK

Stel de commode samen volgens de hiernavolgende richtlijnen.  
Wijzig niets aan de vormgeving en de montage van dit meubel.

**Ingebruikname** : Controleer alvorens de ingebruikname van het meubel of alle onderdelen zich in goede staat bevinden, goed aangespannen zijn en geen scherpe randen vertonen, waardoor een kind zich kan kwetsen of blijven hangen met zijn kledij (of koordjes, halssnoer, en lintje aan de zuigspoon), wat een gevaar voor ophanging betekent. Controleer regelmatig alle verbindingspunten.

**Inspectie** : Controleer het meubel regelmatig op onderdelen die gebroken, verwronzen of verdwenen zijn. Bij vaststelling ervan, het meubel uit gebruik nemen.

**Vervanging van onderdelen** : gebruik steeds originele onderdelen, te verkrijgen bij de fabrikant of verdeler van dit meubel

**Brandgevaar** : Plaats het meubel niet bij een warmtebron, zoals bijvoorbeeld elektrische verwarming, gas verwarming enz., om brandgevaar te vermijden.

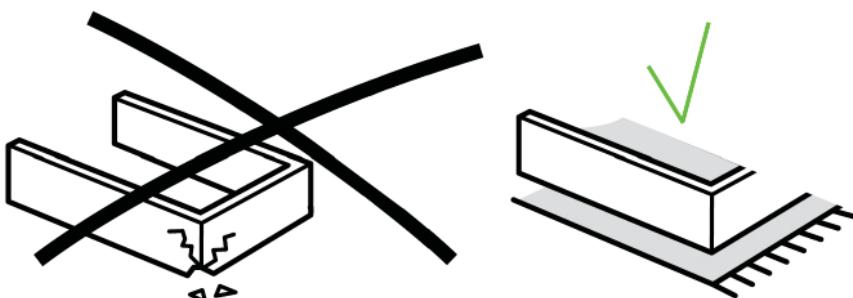
**Onderhoud** : Reinig het meubel enkel met zeep of een ander mild schoonmaakmiddel zonder toxische bestanddelen en met warm water. Ten einde opzwelling en eventuele verkleuring van de houtplaten tegen te gaan dient elk gemorst product dadelijk te worden weggenomen en opgekuist.

**Een mooi en ongeschonden meubel bekom je door zorgzaam te werken.**

**Gebruik een proper deken en verwijder schroeven of dergelijke.**

**Deze montage wordt beter met twee personen uitgevoerd.**

**Werk wat trager en de voldoening wordt beter.**





## 2. Veiligheid en algemene gegevens

### Veiligheid

Dit meubel hoeft niet te voldoen aan veiligheidsvoorschriften.

### Productinformatie

Afmetingen van de gemonteerde commode : 101x55x90H cm

Structuur : mdf en massieve beuk voor het onderstel

Afwerking : polyurethaan-systeem aangebracht in 3 lagen getest op EN 71-3 voor grond- en eindlak.

Met drie regelbare laden

De commode kan worden uitgerust met een luierextensie code 54 03 55xx-E

Beschikbare kleuren (**xx**) : zie [www.quaxpro.eu](http://www.quaxpro.eu)

Nettogewicht : 45 kg

### Garantie

Dit meubel wordt twee jaar lang gewaarborgd op fabricagefouten en middels vertoon van een aankoopbewijs en vermelding van het ID-nummer te vinden op het meubel.

### Info en Contact

Quax nv  
Karel Picquélaan 84  
B-9800 Deinze  
Belgium

T 00 32 9 380 80 95  
F 00 32 9 386 90 53

Algemene informatie  
[info@quax.eu](mailto:info@quax.eu)

Verkoop  
[sales@quax.eu](mailto:sales@quax.eu)

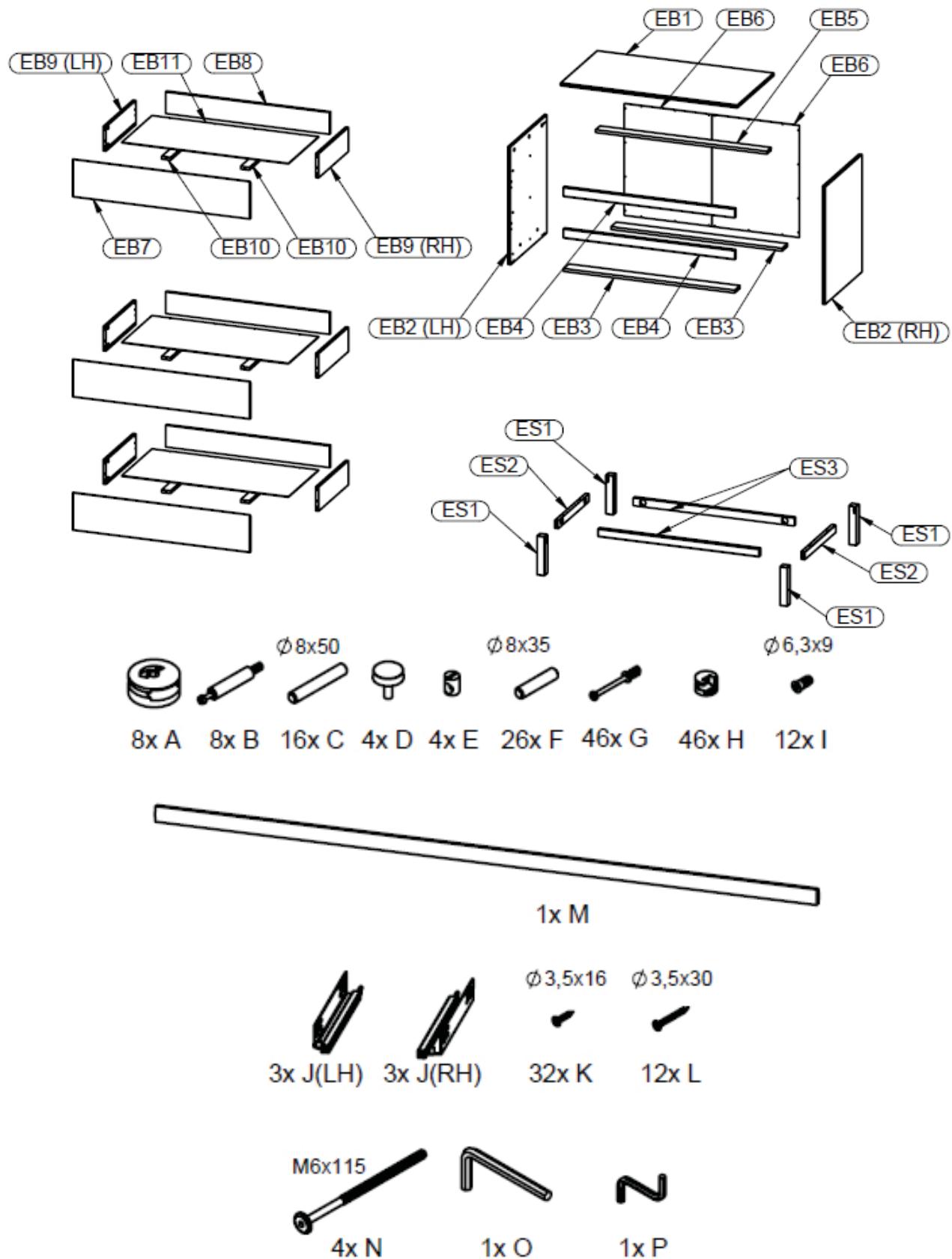
Klantenservice  
[customerservice@quax.eu](mailto:customerservice@quax.eu)

Internet  
[www.quax.eu](http://www.quax.eu)



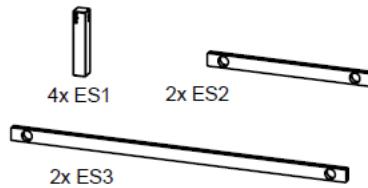
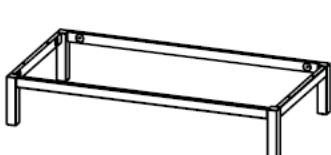
### 3. Onderdelenlijst

Controleer of je alle hieronder vermelde onderdelen terugvindt in de verpakking.





## 4. Het in elkaar zetten van de commode



8x A



8x B



16x C



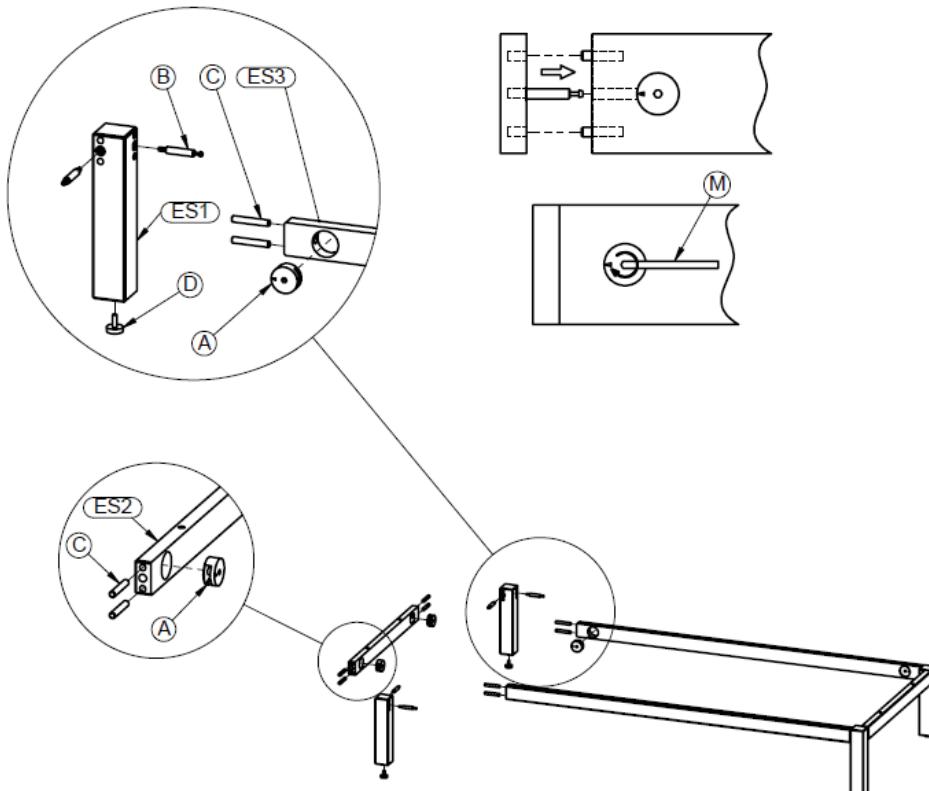
4x D



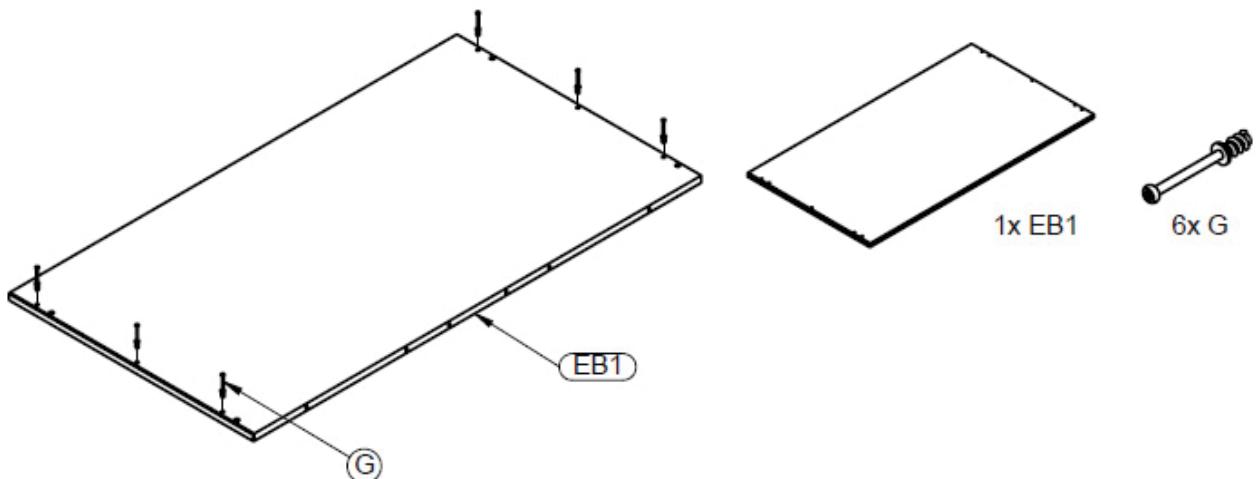
1x M

**Stap 1 :** Gebruik beide lange dwarsbalken **ES3**, beide korte dwarsbalken **ES2**, acht excentrieken **A**, de vier poten **ES1**, acht verbindingsbouten **B**, zestien houten drevels **C** en vier stelvoetjes **D**.

Duw twee excentrieken (**A**) in de boringen aan de binnenkant van de dwarsbalken (**ES2** en **ES3**). Duw twee houten drevels (**C**) vast in de boringen op de uiteinden van alle dwarsbalken. Draai twee verbindingsbouten (**B**) vast in de boringen aan de binnenkant van de poten (**ES1**). Duw de stelvoetjes (**D**) in de gaten onderaan de poten. Zie ook hieronder.

**Stap 2 :** Gebruik de onderdelen van stap 1

Duw de poten (**ES1**) met hun verbindingsbouten in de boringen en over de drevels van de korte dwarsbalken (**ES2**). Draai de excentrieken vast. Duw de lange dwarsbalken (**ES3**) met hun drevels in de boringen en over de verbindingsbouten van een pootonderstel. Draai de excentrieken vast. Duw het ander pootonderstel met zijn verbindingsbouten in de boringen en over de houten drevels van de lange dwarsbalken. Draai de excentrieken vast.

**Stap 3 : Gebruik het bovenblad EB1 en zes verbindingsbouten G**

Draai zes verbindingsbogen (G) vast in de borgen onderaan het bovenblad (EB1)

**Stap 4 : Gebruik beide bodemlatten EB3, vier houten drevels F en vier excentrieken H**

Duw een houten drevel (F) in de borgen op de zijkanten van een bodemlat (EB3). Duw een excentriet (H) in de borgen op de uiteinden van de bodemlat. Herhaal met de andere bodemlat.

**Stap 5 : Gebruik beide dwarslatten EB4, vier houten drevels F en vier excentrieken H**

Duw een houten drevel (F) in de borgen op de zijkanten van een dwarslat (EB4). Duw een excentriet (H) in de borgen op de uiteinden van de dwarslat. Herhaal met de andere dwarslat.

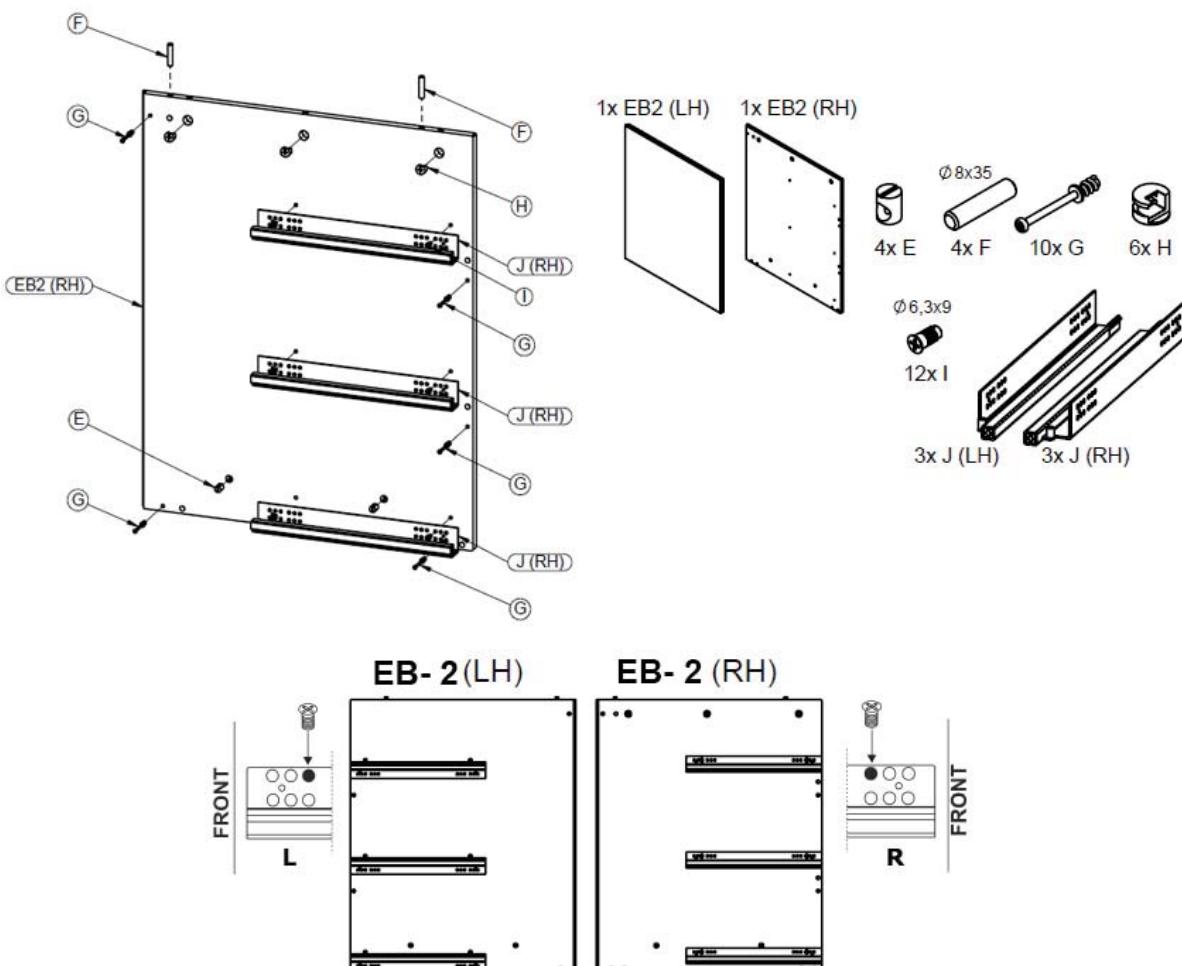


$\varnothing 8 \times 35$   
1x EB5    2x F    2x H



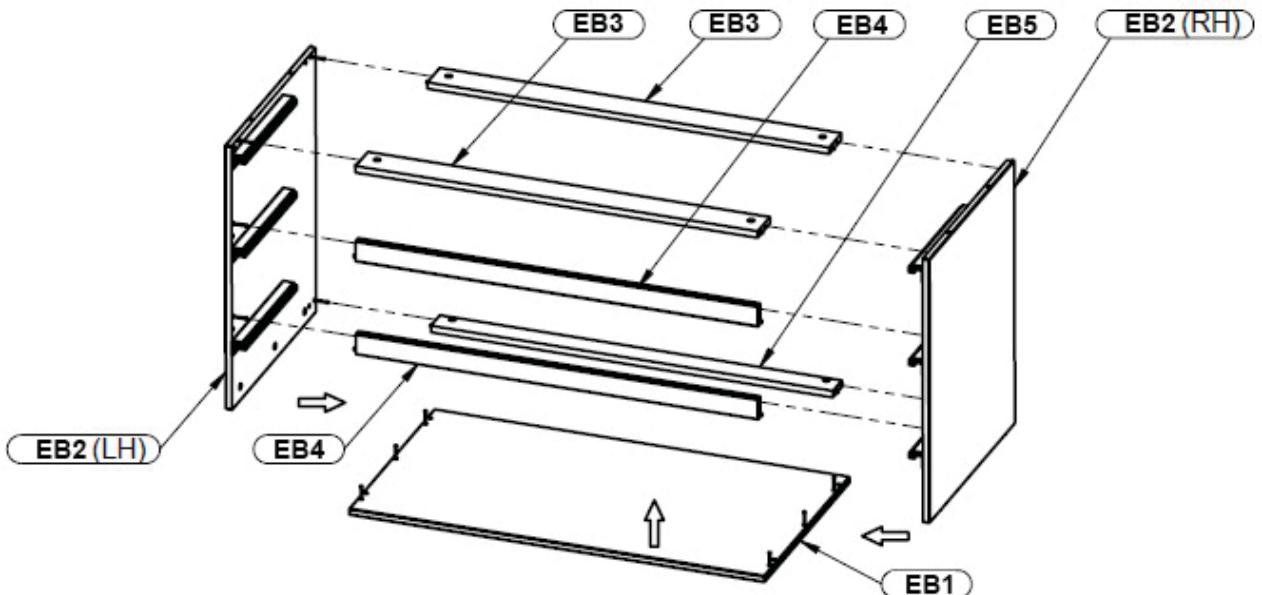
#### Stap 6 : Gebruik de bovenlat EB5, twee houten drevels F en twee excentrieken H

Duw een houten drevel (F) in de boringen op de zijkanten van de bovenlat (EB4). Duw een excentriek (H) in de boringen op de uiteinden van de bovenlat.

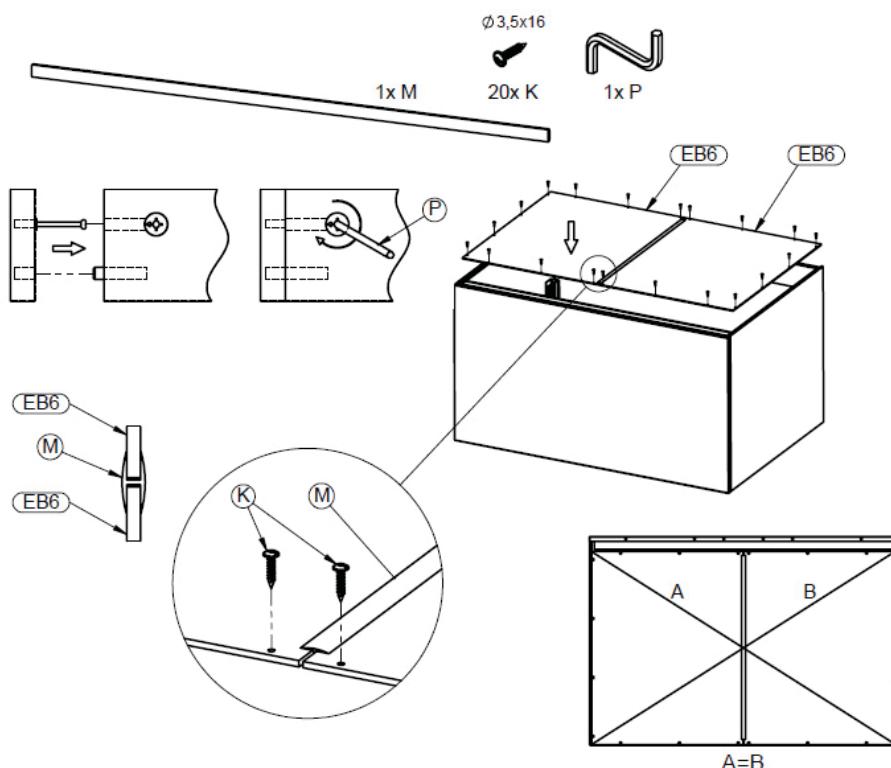


#### Stap 7 : Gebruik beide eindzijden EB2 LH en EB2 RH, de geleiders J LH en J RH, twaalf bouten I, vier houten drevels F, tien verbindingsbouten G, vier excentrieken E en zes excentrieken H

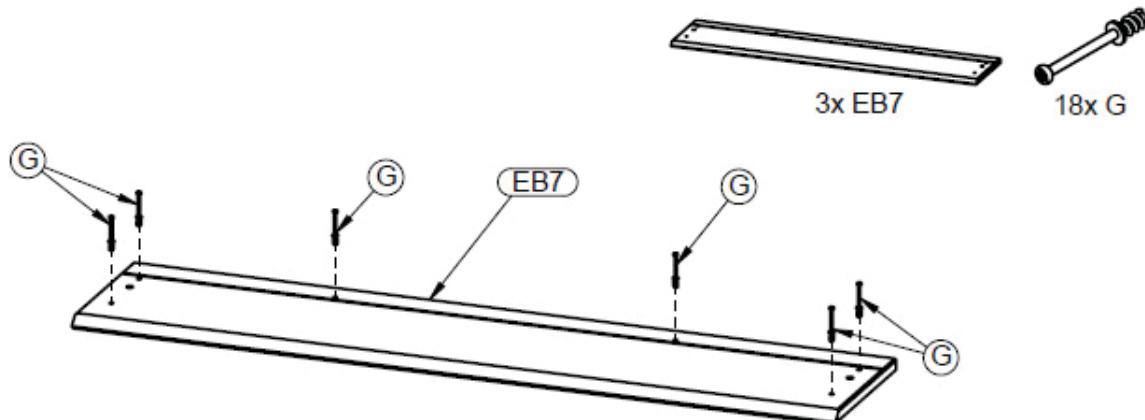
Plaats de geleiders (J) op de boringen van de eindzijden (EB2 LH en EB2 RH). Bevestig elke geleider met twee bouten (I) volgens het schema in detail (derde gat in de geleider). Draai twee verbindingsbouten (G) vast in de boringen achteraan een zijde. Draai drie verbindingsbouten (G) vast in de boringen vooraan de zijde. Duw twee houten drevels (F) in de boringen bovenaan de zijde. Duw twee excentrieken (E) in de boringen onderaan de zijde. Duw drie excentrieken (H) in de boringen bovenaan de zijde. Herhaal met de andere zijde.

**Stap 8 : Gebruik de onderdelen van stap 3 tem 6**

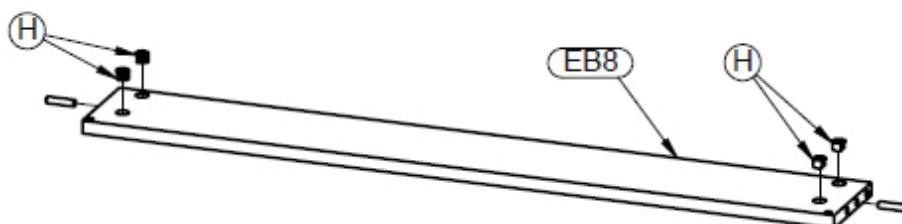
Duw beide bodemlatten (**EB3**) met hun houten drevels in de boringen en over de verbindingsbouten van de linkse eindzijde (**EB2 LH**), draai de excentrieken vast en hou de latten vast. Duw beide dwarslatten (**EB4**) met hun houten drevels in de boringen en over de verbindingsbouten van de eindzijde, draai de excentrieken vast en hou de latten vast. Duw de bovenlat (**EB5**) met zijn houten drevel in de boringen en over de verbindingsbout van de eindzijde, draai de excentriek en hou vast. Duw nu de rechtse eindzijde (**EB2 RH**) met zijn verbindingsbouten in de boringen en over de houten drevels van alle latten en draai de excentrieken vast. Plaats het bovenblad (**EB1**) omgekeerd op een proper deken, duw de structuur met zijn houten drevels in de boringen en over de verbindingsbouten van het bovenblad en draai de excentrieken vast.

**Stap 9 : Gebruik de onderdelen van stap 7, beide ruggen **EB6**, het rugprofiel **M** en twintig houtschroeven **K****

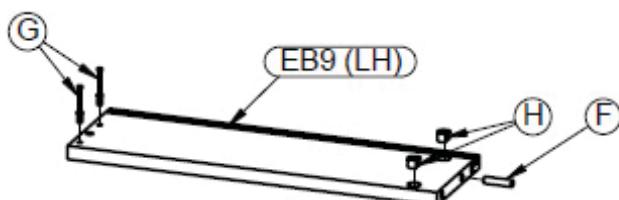
Plaats de structuur op zijn voorkant op het deken. Schuif de ruggen (**EB6**) in het rugprofiel (**M**). Plaats de ruggen evenwijdig op de achterkant van de structuur. Kontroleer indien afstand **A = B**. Schroef nu de ruggen vast in de structuur met de houtschroeven (**K**).

**Stap 10 :** Gebruik de drie ladefronten **EB7** en achttien verbindingsbouten **G**

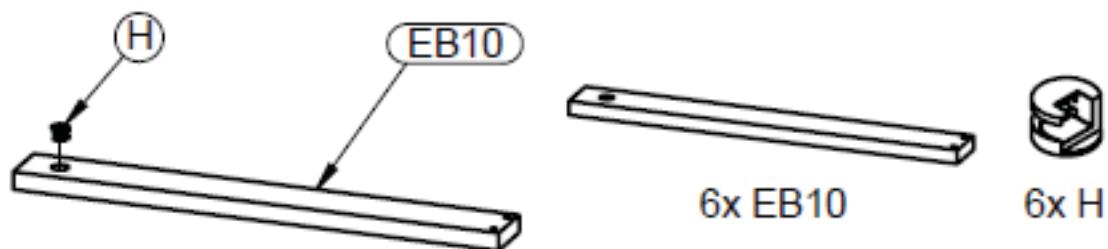
Draai zes verbindingsbouten (**G**) vast in de boringen aan de binnenkant van ieder front (**EB7**).

**Stap 11 :** Gebruik de drie laderuggen **EB8**, zes houten drevels **F** en twaalf excentrieken **H**

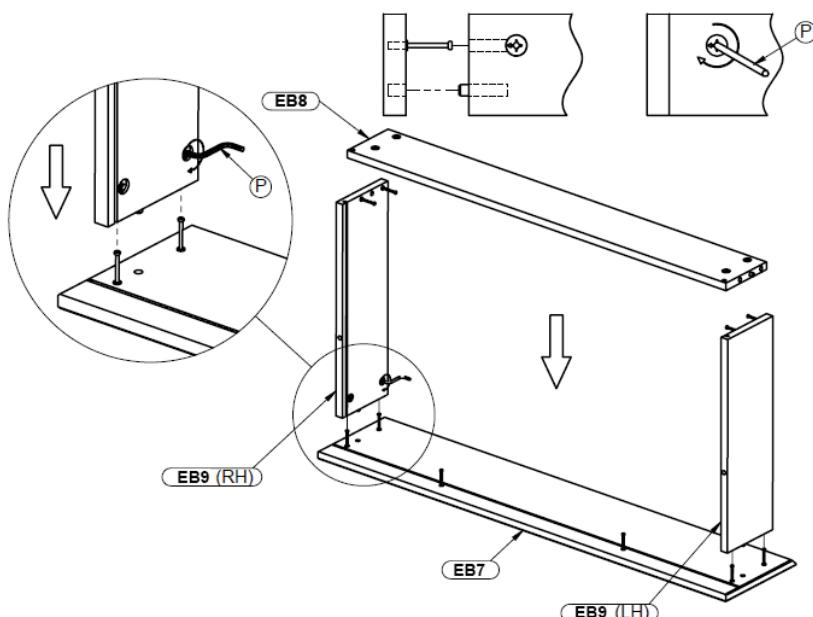
Duw een houten drevel (**F**) in de boringen op de zijkanten van iedere laderug (**EB8**). Duw twee excen-  
trieken (**H**) in de boringen op de uiteinden van de ruggen.

**Stap 12 :** Gebruik de drie linkse ladezijden **EB9 LH** en de drie rechtse **EB9 RH**, zes houten drevels **F**,  
twaalf verbindingsbouten **G** en twaalf excentrieken **H**

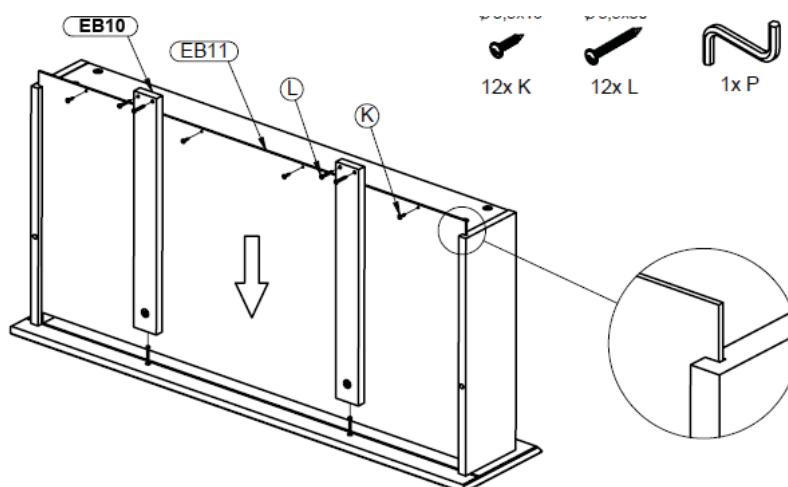
Duw een houten drevel (**F**) in de boringen op de zijkant van iedere ladezijde (**EB9 LH** en **EB9 RH**). Duw  
twee excentrieken (**H**) in de boringen op een uiteinde van de zijden. Draai twee verbindingsbouten (**G**) vast  
in de boringen op het andere uiteinde van de zijden.

**Stap 13 :** Gebruik de zes bodemplatten **EB10** en zes excentrieken **H**

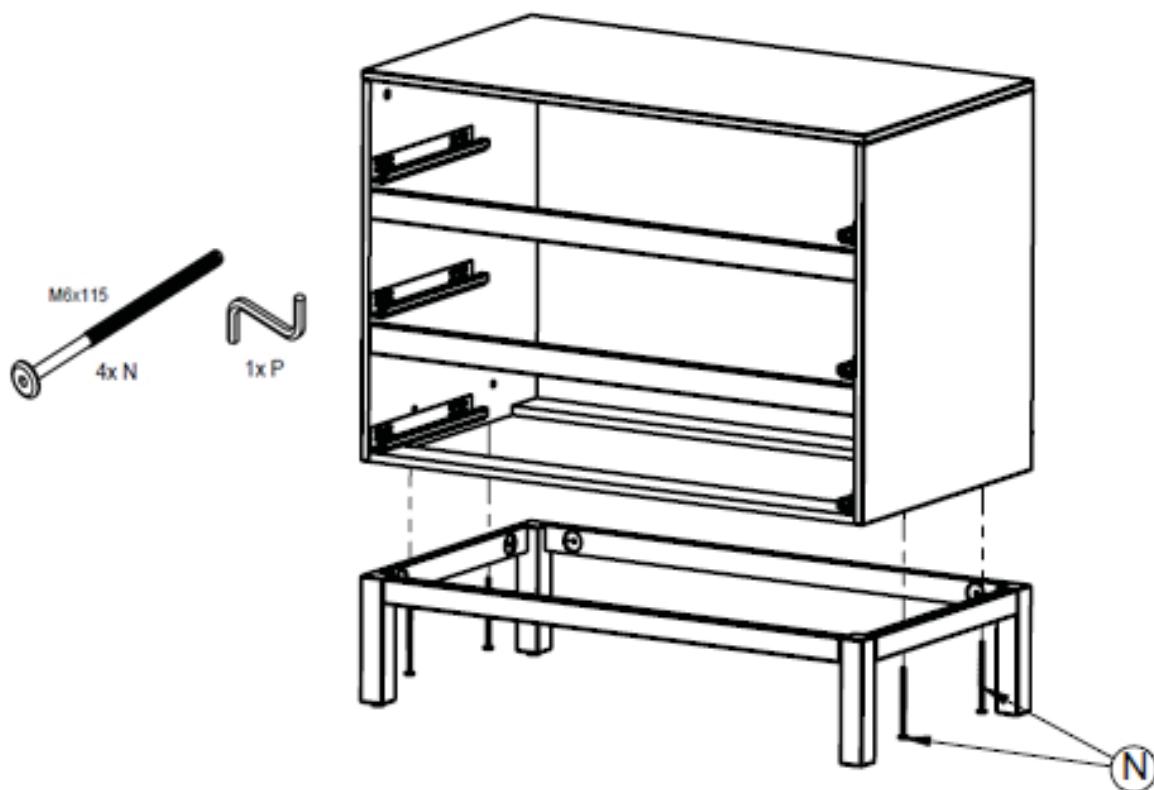
Duw een excentriek (**H**) in de boring op het uiteinde van iedere bodemlat (**EB10**).

**Stap 14 :** Gebruik de onderdelen van stap 10 tem 13

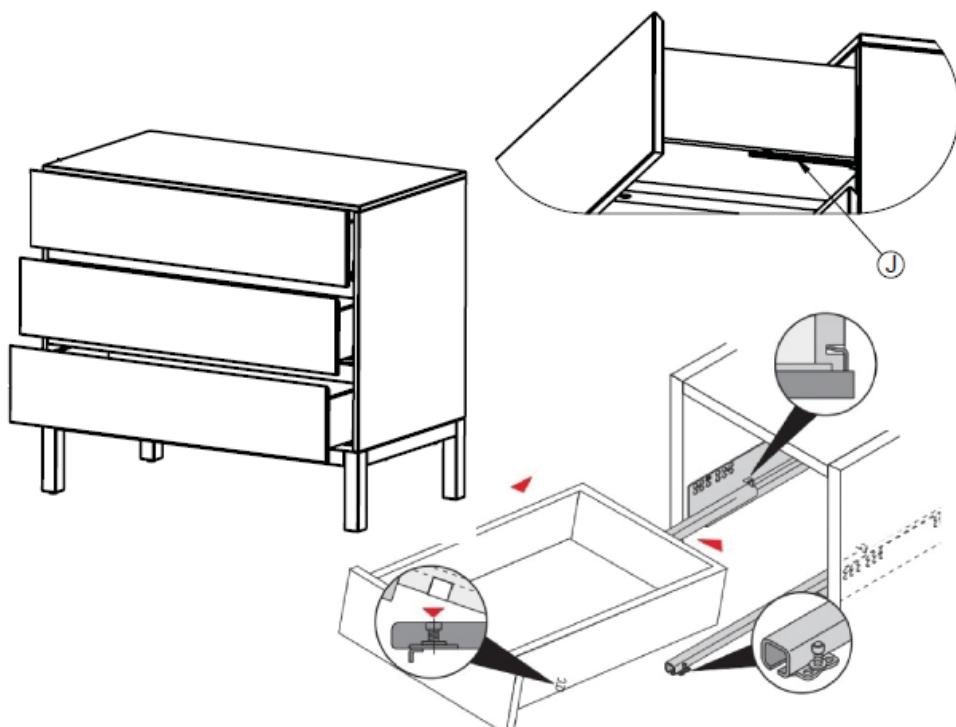
Plaats de laderuggen (**EB8**) met hun houten drevels in de boringen en over de verbindingsbouten van de ladezijden (**EB9 LH** en **RH**). Draai de excentrieken vast. Duw de ladezijden met hun houten drevels in de boringen en over de verbindingsbouten van de ladefronten (**EB7**). Draai de excentrieken vast.

**Stap 15 :** Gebruik de onderdelen van stap 13 en 14, drie ladebodems **EB11**, twaalf houtschroeven **K** en twaalf houtschroeven **L**

Duw iedere ladebodem (**EB11**) in de groeven van de zijden en de fronten van de lade. Bevestig iedere bodem door middel van de houtschroeven (**K**) aan de laderuggen. Duw de bodemplatten (**EB10**) over de verbindingsbouten van de ladefronten en draai de excentrieken vast. Bevestig de bodemplatten door middel van de houtschroeven (**L**) aan de laderug.

**Stap 16 :** Gebruik de onderdelen van stap 2, 9 en 15 en vier houtschroeven **N**

Plaats de bovenbouw op de boringen van het onderstel. Duw de houtschroeven (**N**) door deze boringen en draai ze vast in de bovenbouw.

**Stap 17 :** Plaatsing van de laden

Gelieve te beginnen met de onderste lade. Trek de geleiders uit het meubel, plaats de gemonteerde lade tegen de achterste stop op de geleiders en duw de lade over de voorste stop van de geleider. Herhaal tot alle laden geplaatst zijn. Hoogteregeling door de voorste stop op de geleiders aan te passen.



## FRANCAIS

**IMPORTANT - A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE - A LIRE ATTENTIVEMENT.**

POUR ÉVITER TOUT DANGER D'ÉTOUFFEMENT ENLEVER LA PROTECTION AVANT D'UTILISER CET ARTICLE. CETTE PROTECTION DOIT ETRE DEDRUIITE OU RANGEE HORS DE PORTEE DES BEBES ET DES ENFANTS.

**AVERTISSEMENT : NE PAS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE****1. Avertissements****USAGE**

Assemblez le meuble suivant les instructions décrites ci-dessous.

Ne modifiez jamais le design et le montage de cette commode.

**Mise en service** : Avant d'utiliser la commode prenez soin que tous les éléments se trouvent en bon état, sont parfaitement serrés et n'ont pas d'extrémités aigues qui pourraient blesser un enfant ou accrocher ses vêtements (cordons, colliers ou rubans pour sucettes), qui pourraient rester coincés, d'où un risque d'étranglement. Vérifiez tous les raccords.

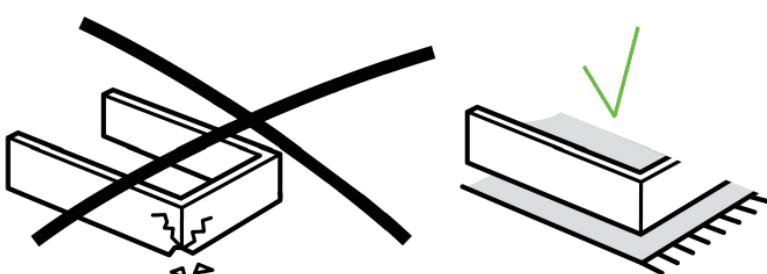
**Inspection** : Contrôlez régulièrement le meuble pour détecter les pièces cassées, tordues ou manquantes. Si c'est le cas, mettez le meuble hors service.

**Remplacement de composants** : utilisez toujours des pièces détachées originales, à obtenir chez le fabricant ou le distributeur.

**Risques d'incendie** : Soyez conscient du risque d'incendie provoqué par des sources de forte chaleur, tels que des chauffages électriques, au gaz etc. à proximité immédiate de la commode.

**Nettoyage et entretien** : Nettoyez la commode avec du savon ou un détergent sans éléments toxiques, dilué dans de l'eau tiède. Afin d'éviter le gonflement et la décoloration possible des panneaux de bois tout déversement doit être immédiatement retiré et nettoyé.

**Un beau mobilier vierge est obtenue en travaillant soigneusement.  
Utilisez une couverture propre et enlevez vis ou similaires  
Mieux travailler à deux.  
Travailler plus lentement égale une satisfaction meilleure.**





## 2. Sécurité et données générales

### Sécurité

Ce meuble ne doit pas répondre aux exigences de sécurité.

### Information produit

Dimensions de la commode assemblée : 101x55x90H cm

Structure : mdf et hêtre massif pour le piétement

Achèvement : système à base de polyuréthane appliquée en 3 couches et testé conformément à EN 71-3 pour la couche de fond et la couche de finition

Munis de trois tiroirs réglables

Cette commode peut être équipée d'une extension à langer code 54 03 55xx-E

Coloris disponibles (xx) : check [www.quaxpro.eu](http://www.quaxpro.eu)

Poids net : 45 kg

### Garantie

Ce meuble bénéficie d'une garantie de deux ans contre tout défaut de fabrication et sur présentation d'une preuve d'achat et le numéro ID à trouver sur le meuble même.

### Info et Contact

Quax nv  
Karel Picquélaan 84  
B-9800 Deinze  
Belgium

T 00 32 9 380 80 95  
F 00 32 9 386 90 53

Informations générales  
[info@quax.eu](mailto:info@quax.eu)

Vente  
[sales@quax.eu](mailto:sales@quax.eu)

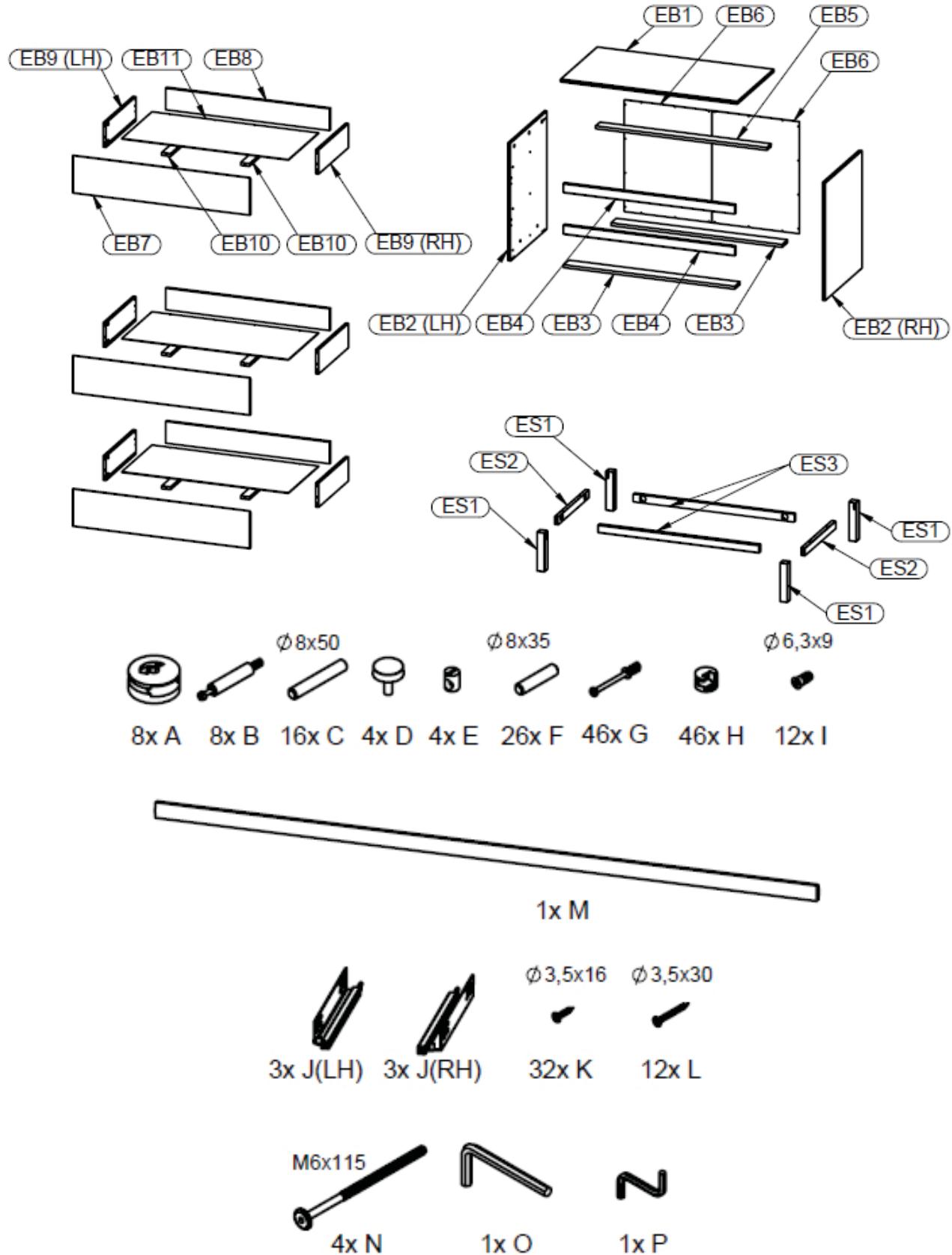
Service à la clientèle  
[customerservice@quax.eu](mailto:customerservice@quax.eu)

Internet  
[www.quax.eu](http://www.quax.eu)



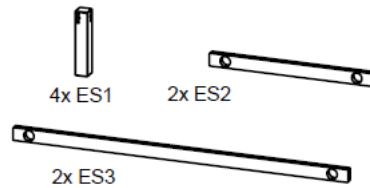
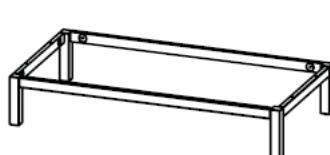
### 3. Liste des pièces détachées

Contrôlez si vous retrouvez dans l'emballage toutes les pièces détachées mentionnées ci-dessous.





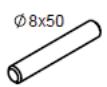
#### 4. Montage de la commode



8x A



8x B



16x C



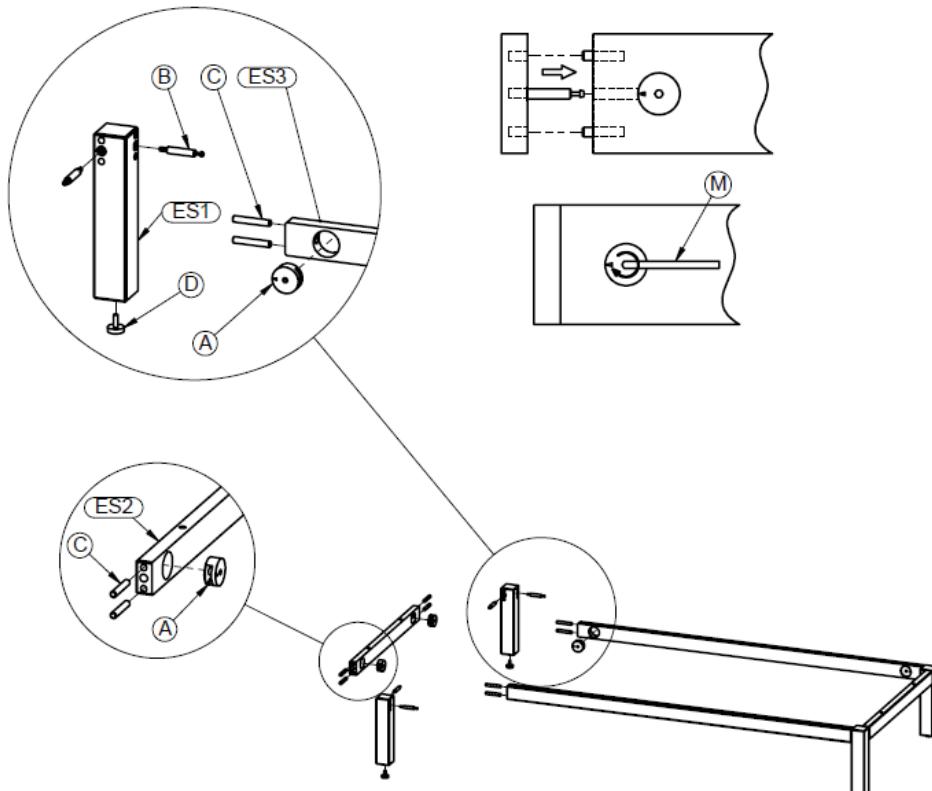
4x D



1x M

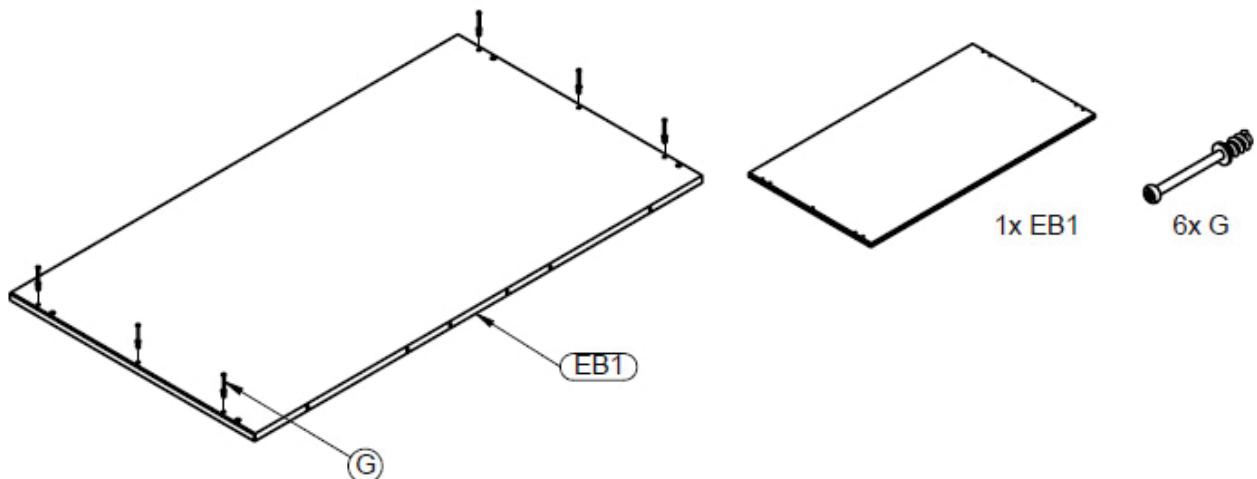
**Etape 1 :** Utilisez les deux traverses longues **ES3**, les deux traverses courtes **ES2**, huit excentriques **A**, les quatre pieds **ES1**, huit boulons de raccord **B**, seize chevilles en bois **C** et quatre patins **D**

Poussez deux excentriques (**A**) dans les perçages prévus à l'intérieur des traverses (**ES2** et **ES3**). Poussez deux chevilles en bois (**C**) dans les perçages sur les extrémités des traverses. Fixez deux boulons de raccord (**B**) dans les perçages à l'intérieur des pieds (**ES1**). Pousser les patins (**D**) dans les trous en bas des pieds. Voir aussi ci-dessous.

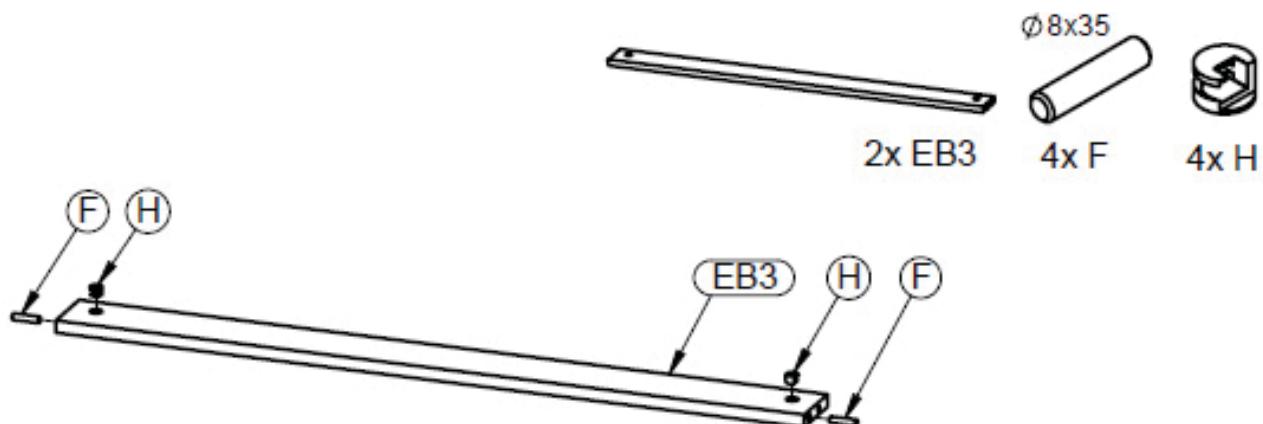


**Etape 2 :** Utilisez les pièces de l'étape 1

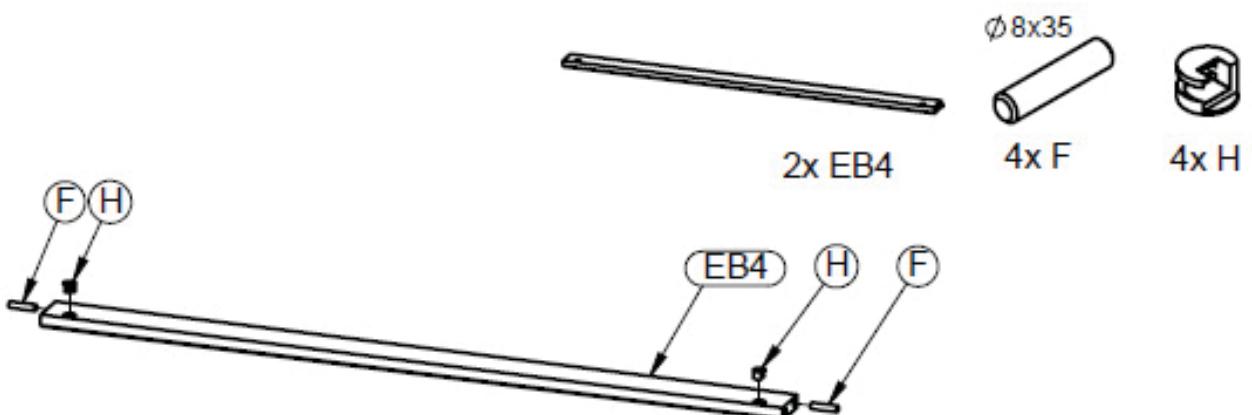
Poussez les pieds (**ES1**) avec leurs boulons de raccord dans les trous et à travers les chevilles en bois des traverses courtes (**ES2**). Serrez les excentriques. Poussez les traverses longues (**ES3**) avec leurs chevilles dans les trous et à travers les boulons de raccord d'un piétement. Serrez les excentriques. Poussez l'autre piétement avec ses boulons dans les trous et à travers les chevilles des traverses longues. Serrez les excentriques.

**Etape 3 : Utilisez le plateau EB1 et six boulons de raccord G**

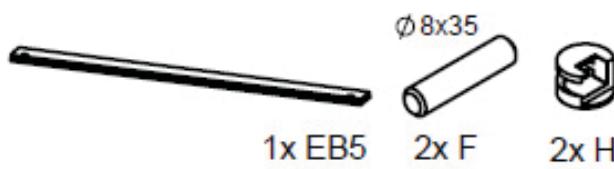
Serrez six boulons de raccord (G) dans les perçages en bas du plateau (EB1).

**Etape 4 : Utilisez les deux lattes de base EB3, quatre chevilles en bois F et quatre excentriques H**

Poussez une cheville en bois (F) dans les perçages sur les côtés des barres de base (EB3). Poussez un excentrique (H) dans les trous sur les extrémités d'une latte de base. Répétez l'opération avec l'autre barre.

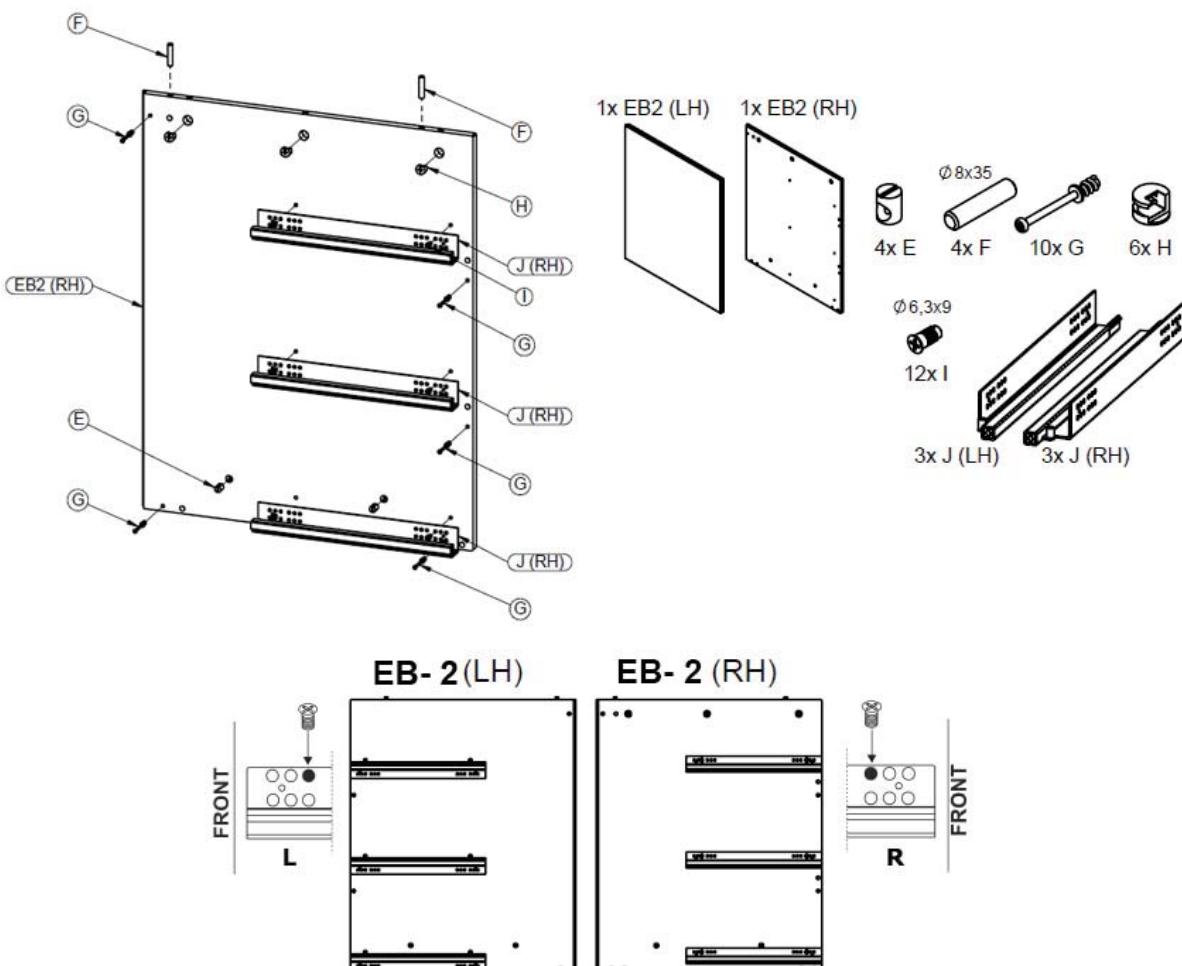
**Etape 5 : Utilisez les deux traverses EB4, quatre chevilles en bois F et quatre excentriques H**

Poussez une cheville en bois (F) dans les perçages sur les côtés des traverses (EB4). Poussez un excentrique (H) dans les trous sur les extrémités d'une traverse. Répétez l'opération avec l'autre traverse.



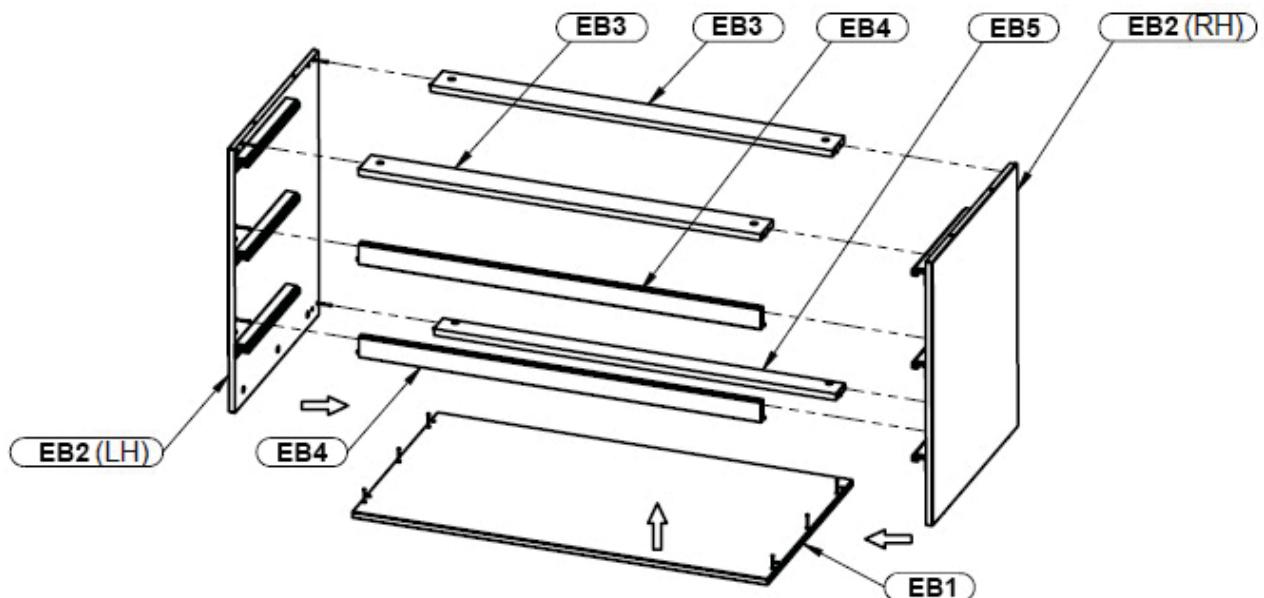
**Etape 6 :** Utilisez la traverse supérieure **EB5**, deux chevilles en bois **F** et deux excentriques **H**

Poussez une cheville en bois (**F**) dans les perçages sur les côtés de la traverse supérieure (**EB4**). Poussez un excentrique (**H**) dans les trous sur les extrémités de la traverse.



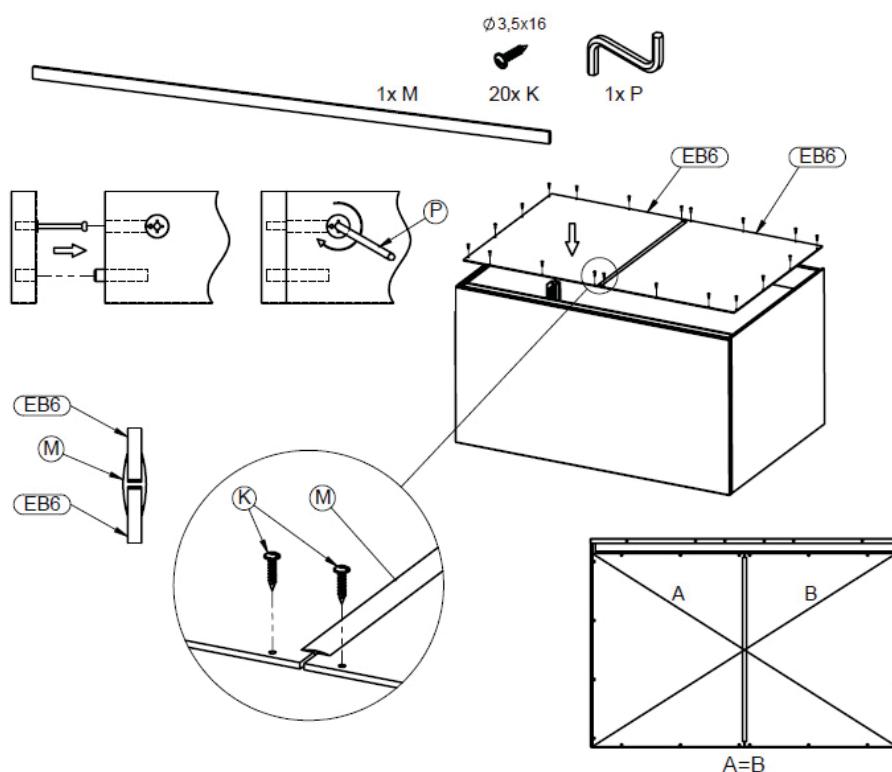
**Etape 7 :** Utiliser les deux panneaux terminaux **EB2 LH** et **EB2 RH**, les glissières **J LH** et **J RH**, douze boulons **I**, quatre chevilles en bois **F**, dix boulons de raccord **G**, quatre excentriques **E** et six excentriques **H**

Positionnez les glissières (**J**) sur les perçages des panneaux terminaux (**EB2 LH** et **EB2 RH**). Fixez chaque glissière avec deux boulons (**I**) **selon le schéma en détail (troisième trou sur la glissière)**. Serrez deux boulons de raccord (**G**) dans les perçages à l'arrière d'un côté. Serrez trois boulons de raccord (**G**) dans les perçages à l'avant du côté. Insérez deux chevilles en bois (**F**) dans les trous prévus au dessus du côté. Insérez deux excentriques (**E**) dans les trous en bas du côté. Insérez trois excentriques (**H**) dans les trous en haut du côté. Répétez l'opération avec l'autre côté.



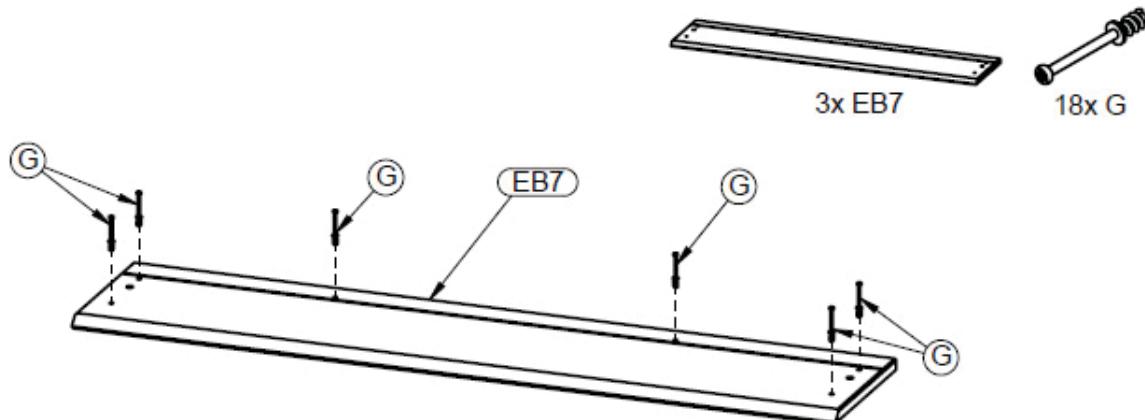
**Etape 8 : Utilisez les pièces de l'étape 3 jusque 6**

Poussez les deux barres de base (EB3) avec leurs chevilles en bois dans les trous et à travers les boulons de raccord du côté terminal gauche (EB2 LH), serrez les excentriques et maintenez les lattes. Poussez les deux traverses (EB4) avec leurs chevilles en bois dans les perçages et à travers les boulons de raccord du côté, serrez les excentriques et maintenez les lattes. Poussez la latte supérieure (EB5) avec la cheville en bois dans les trous et à travers le boulon de raccord du côté, serrez l'excentrique et maintenez les lattes. Poussez maintenant le côté terminal droit (EB2 RH) avec ses boulons de raccord dans les perçages et à travers les chevilles en bois de toutes les lattes et serrez les excentriques. Placez le plateau (EB1) à l'envers sur une couverture propre, poussez la structure avec ses chevilles dans les trous et à travers les boulons du plateau et serrez les excentriques.

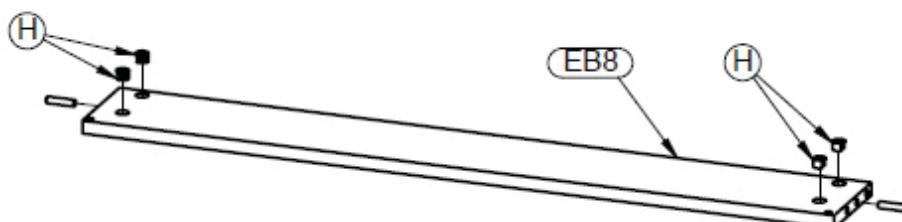


**Etape 9 : Utilisez les pièces de l'étape 7, les deux dos EB6, le profil M et vingt vis à bois K**

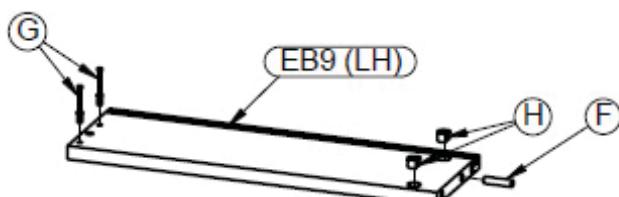
Placez la structure avec son front sur la couverture. Glissez les dos (EB6) dans le profil (M). Posez parallèlement les dos à l'arrière de la structure. Vérifier si la distance **A = B**. Fixez les dos fermement dans la structure avec les vis à bois (K).

**Etape 10 :** Utilisez les trois façades de tiroir **EB7** et dix-huit boulons de raccord **G**

Serrez six boulons de raccord (**G**) dans les perçages à l'intérieur de chaque façade (**EB7**).

**Etape 11 :** Utilisez les trois dos de tiroir **EB8**, six chevilles en bois **F** et douze excentriques **H**

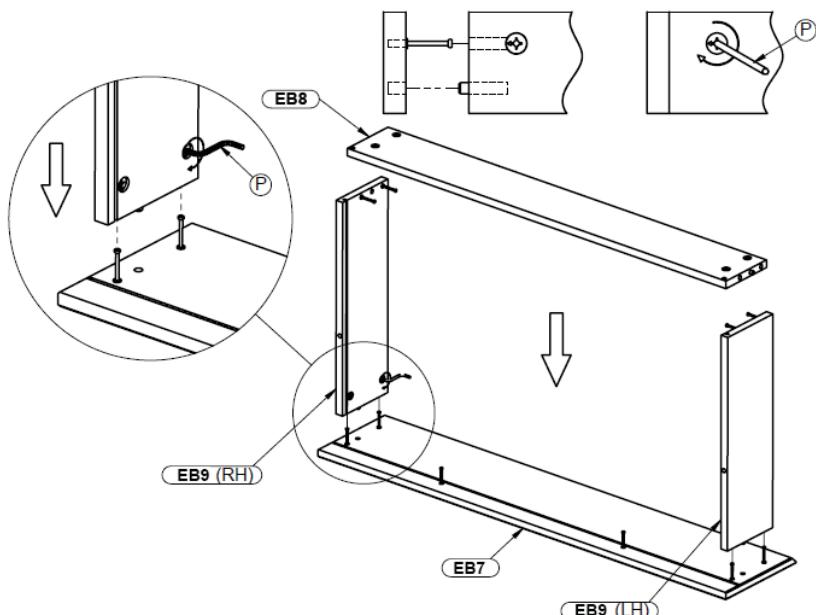
Poussez une cheville en bois (**F**) dans les trous sur les côtés de chaque dos (**EB8**). Poussez deux excentriques (**H**) dans les perçages sur les extrémités des dos.

**Etape 12 :** Utilisez les trois côtés de tiroir gauche **EB9 LH** et les trois droite **EB9 RH**, six chevilles en bois **F**, douze boulons de raccord **G** et douze excentriques **H**

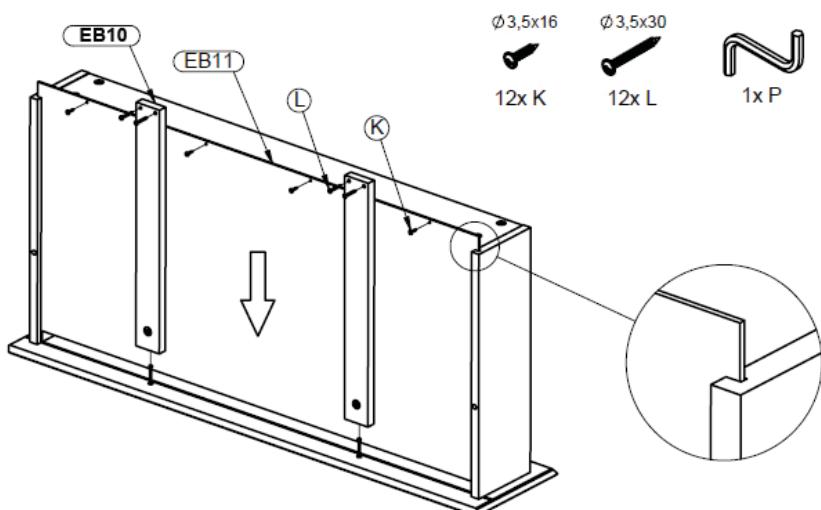
Poussez une cheville en bois (**F**) dans les perçages sur le côté de chaque côté (**EB9 LH** et **EB9 RH**). Poussez deux excentriques (**H**) dans les trous à une extrémité des côtés. Serrez deux boulons de raccord (**G**) dans les perçages à l'autre extrémité des côtés.

**Etape 13 : Utilisez les six lamelles de fond EB10 et six excentriques H**

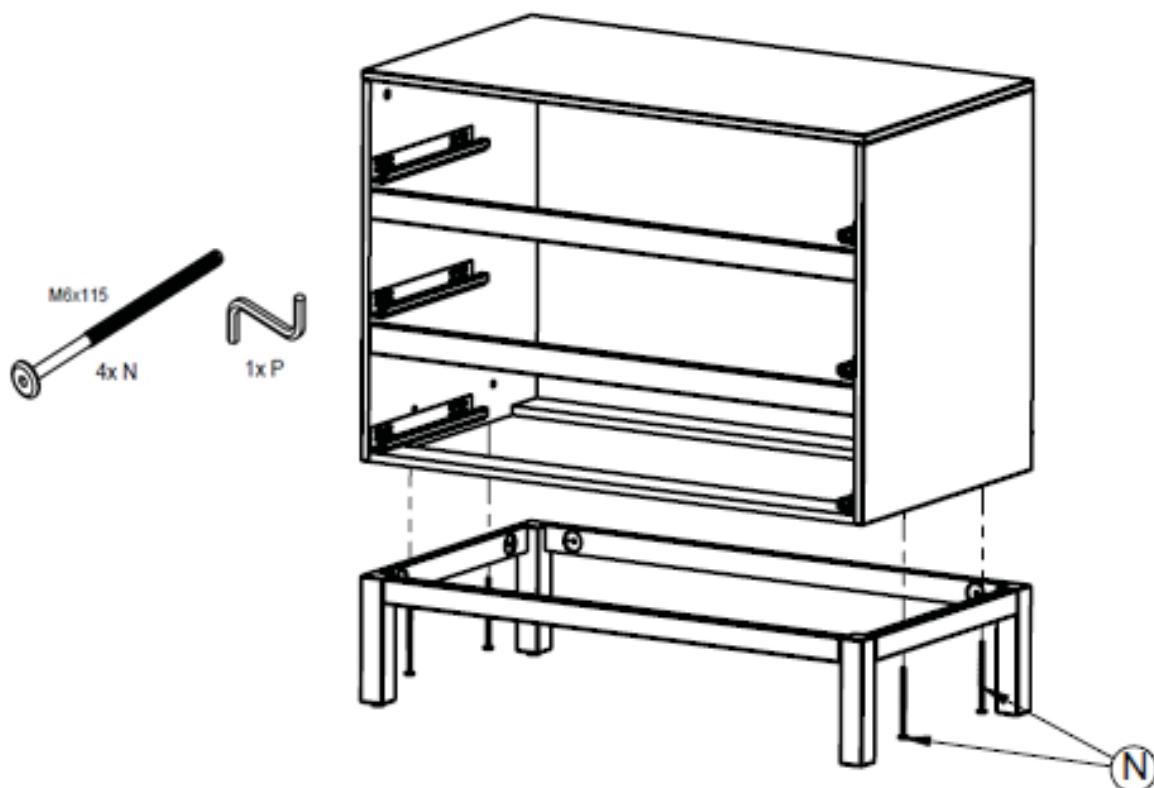
Poussez un excentrique (H) dans le perçage à l'extrémité de chacune des lamelles (EB10).

**Etape 14 : Utilisez les pièces de l'étape 10 à 13**

Poussez les dos de tiroir (EB8) avec leurs chevilles en bois dans les perçages et à travers les boulons de raccord des côtés de tiroir (EB9 LH et RH). Serrez les excentriques. Poussez les côtés de tiroir avec leurs chevilles en bois dans les trous et à travers les boulons de raccord des façades de tiroir (EB7). Serrez les excentriques.

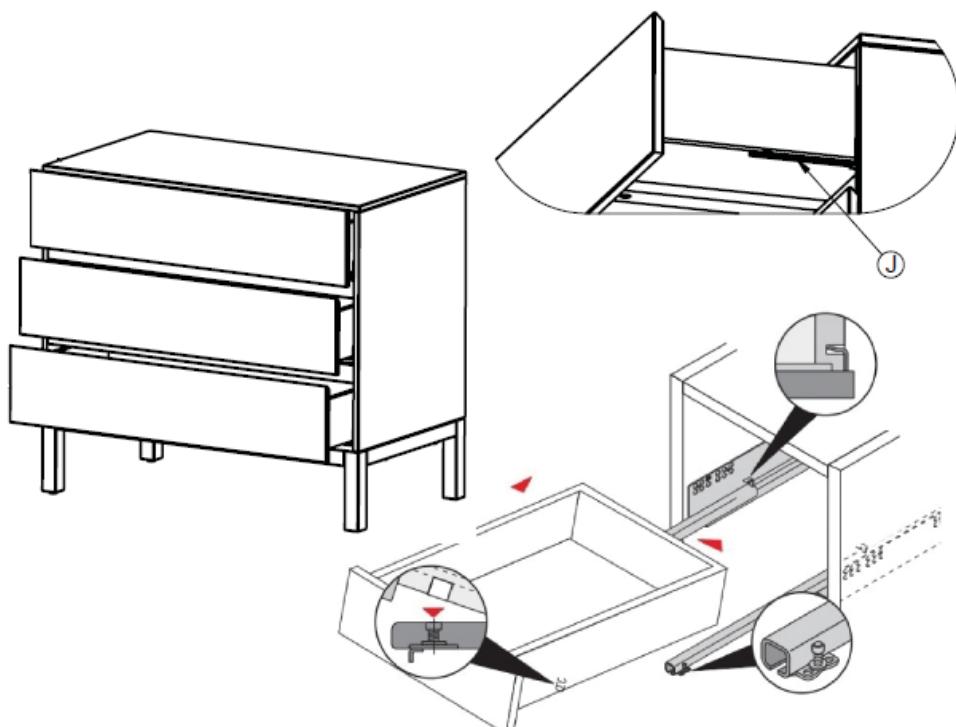
**Etape 15 : Utilisez les pièces de l'étape 13 et 14, les trois fonds de tiroir EB11, douze vis à bois K et douze vis à bois L**

Poussez chaque fond de tiroir (EB11) dans les rainures des côtés et des fronts de tiroirs. Fixez chaque fond à l'aide des vis à bois (K) dans les dos de tiroir. Poussez les lamelles de fond (EB10) à travers le boulon de raccord des façades de tiroir et serrez les excentriques. Fixez les lamelles à l'aide des vis à bois (L) dans les dos de tiroir.



**Etape 16 : Utilisez les pièces des étapes 2, 9 et 15 et quatre vis à bois N**

Posez la superstructure sur les perçages du piétement. Insérez les vis à bois (N) à travers ces perçages et serrez les dans la superstructure.



**Etape 17 : Montage des tiroirs**

Veuillez commencer avec le tiroir du bas. Tirez les glissières vers l'avant, placez le tiroir assemblé contre l'arrêt à l'arrière des glissières et poussez le tiroir à travers la butée avant des glissières. Répétez l'opération pour les autres tiroirs. Réglage de la hauteur en adaptant l'arrêt avant des glissières.



First dreams  
First steps

**INDIGO** 54 03 55xx-3D

Commode met drie laden  
Kommode mit drei Schubladen

Commode avec trois tiroirs  
Chest of three drawers

Quax®

## DEUTSCH

# WICHTIG : ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN - SORGFÄLTIG LESEN.

VOR DIE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE KUNSTSTOFFVERPACKUNG ENTFERN UM ERSTICKUNGSGEFAHR ZU VERHINDERN. DIE PACKUNG ZERSTÖREN ODER AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN.

**WARNUNG : DAS KIND NICHT UNBEAUFSICHTIGT LASSEN.**



## 1. Warnungen

### BENUTZUNG

Bauen sie die Kommode zusammen gemäss untenstehende Anleitung.  
Ändern Sie nichts an der Formgestaltung und der Montage dieser Kommode.

**Inbetriebnahme** : Überprüfen Sie vor Gebrauch des Möbels, ob sich alle Teile in gutem Zustand befinden, gut angedreht sind und keine scharfen Ränder aufweisen, an denen ein Kind sich verletzen könnte oder es mit der Kleidung hängen bleiben könnte (oder Kordeln, Halskette und Band des Schnullers), wodurch es ein Erhängungsrisiko gibt. Kontrollieren Sie alle Verbindungsstellen.

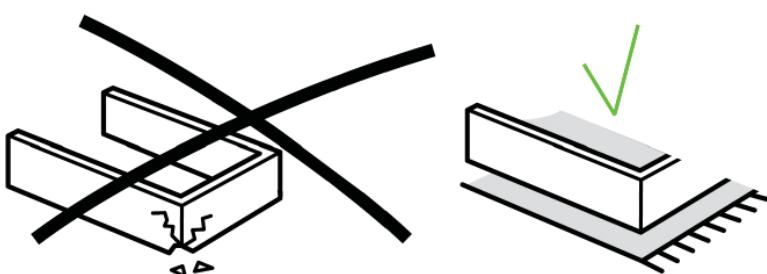
**Kontrolle**: Überprüfen Sie die Kommode regelmäßig angesichts zerbrochener, verzerrter oder verschwundener Teile. Bei Feststellung solcher Mängel sofort den Gebrauch des Möbels unterbrechen.

**Austausch von Unterteile** : gebrauchen Sie nur Originalteile. Zu erhalten beim Hersteller oder beim Vertriebsgesellschaft.

**Brandgefahr**: Setzen Sie das Möbel zur Vorbeugung der Brandgefahr keiner Heizquelle, wie zum Beispiel der elektrischen Heizung, Gasheizung usw. aus.

**Pflege**: Reinigen Sie das Möbel nur mit Seife oder einem anderen milden Reinigungsmittel ohne toxische Bestandteile und mit warmem Wasser. Um Schwellungen und mögliche Verfärbung der Holzpaneele müssen Flüssigkeiten sofort entfernt und gereinigt werden.

**Ein schönes und unberührtes Möbel bekommen Sie mit nachdenklichem Arbeit.  
Verwenden Sie eine saubere Decke und Schrauben oder dergleichen entfernen.  
Diese Zusammenbau wird besser mit zwei Personen durchgeführt.  
Langsamer Arbeiten und die Zufriedenheit wird besser.**





## 2. Sicherheit und Allgemeine Information

### Sicherheit

Dieses Möbel darf den Sicherheitsvorschriften nicht entsprechen.

### Productinformation

Abmessungen des montiertes Möbels : 101x55x90H cm

Struktur : Mdf und massiver Buche für dem Gestell

Endbearbeitung: Polyurethansystem angebracht in 3 Schichten geprüft auf EN 71-3 für Grund- und Endlack

Mit drei verstelbare Schubladen

Kommode kann mit einer Windel-Ansatz ausgestattet werden : code 54 03 55xx-E

Verfügbare Farben (xx) : check [www.quaxpro.eu](http://www.quaxpro.eu).

Nettogewicht : 45 kg

### Garantie

Für dieses Möbel gibt es eine zweijährige Garantie angesichts Produktionsfehler mittels Vorlage eines Kaufnachweis und die ID-Nummer zu finden auf das Möbel selbst.

### Info und Kontakt

Quax nv  
Karel Picquélaan 84  
B-9800 Deinze  
Belgium

T 00 32 9 380 80 95  
F 00 32 9 386 90 53

Allgemeine Information  
[info@quax.eu](mailto:info@quax.eu)

Verkauf  
[sales@quax.eu](mailto:sales@quax.eu)

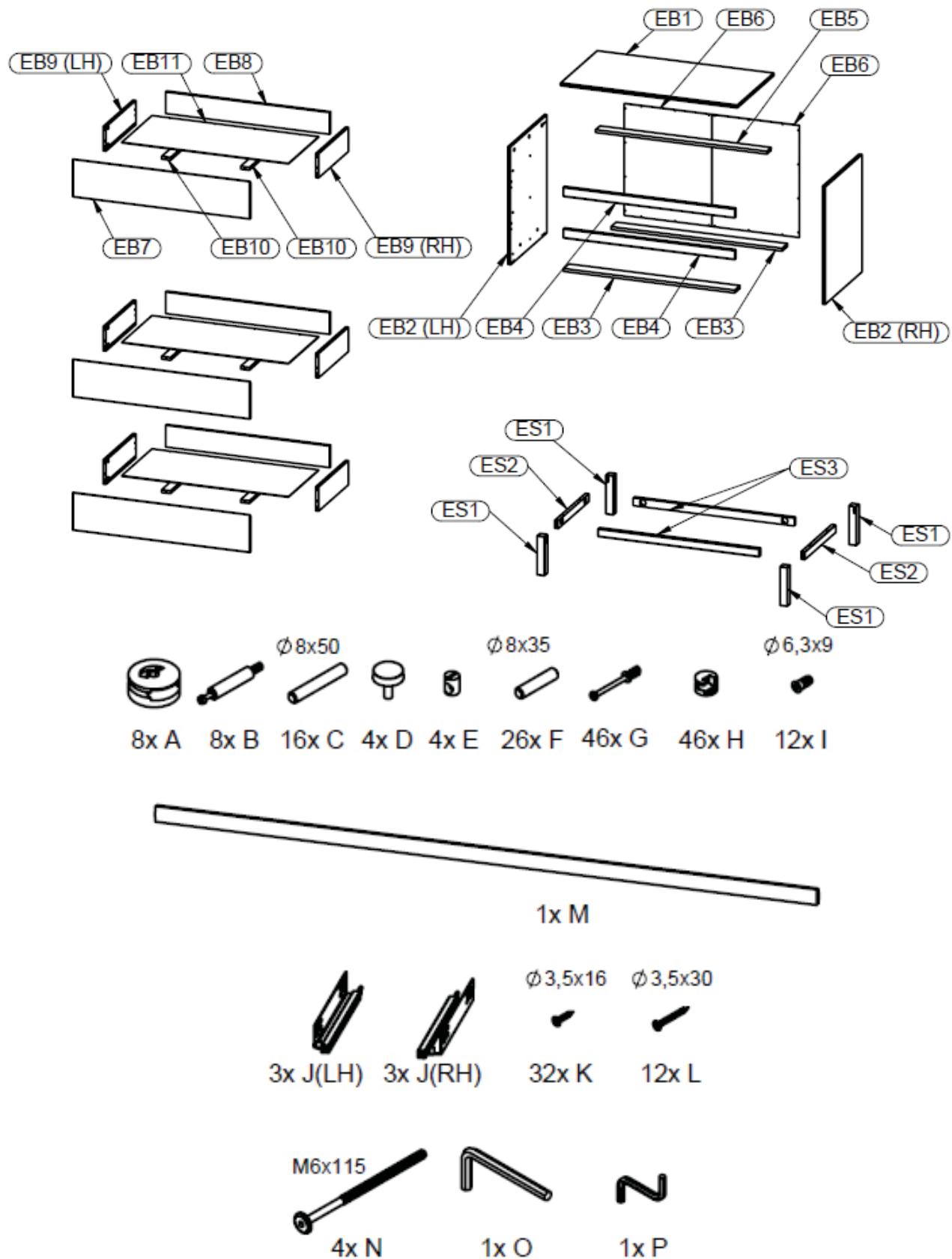
Kundenservice  
[customerservice@quax.eu](mailto:customerservice@quax.eu)

Internet  
[www.quax.eu](http://www.quax.eu)



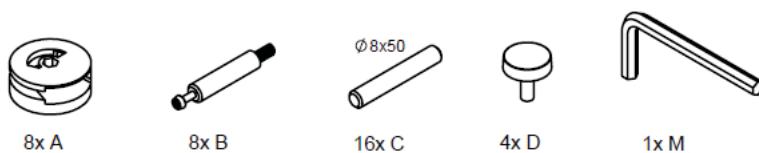
### 3. Unterteileliste

Überprüfen Sie die Vollständigkeit aller nachstehenden Unterteile in der Verpackung.



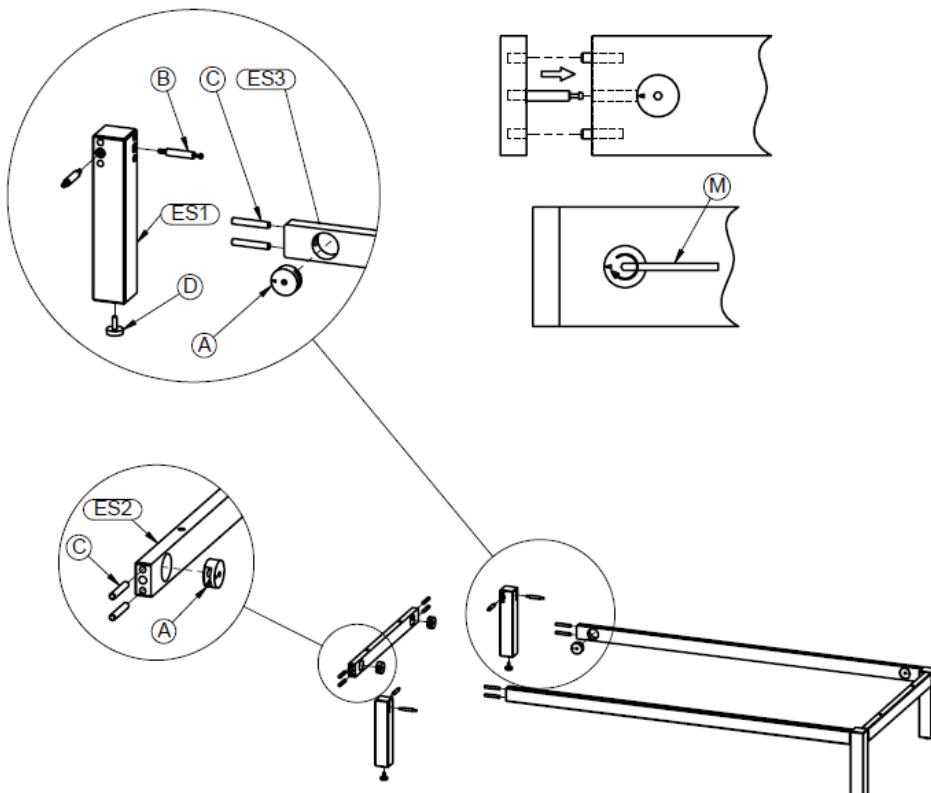


#### 4. Der Zusammenbau des Möbels



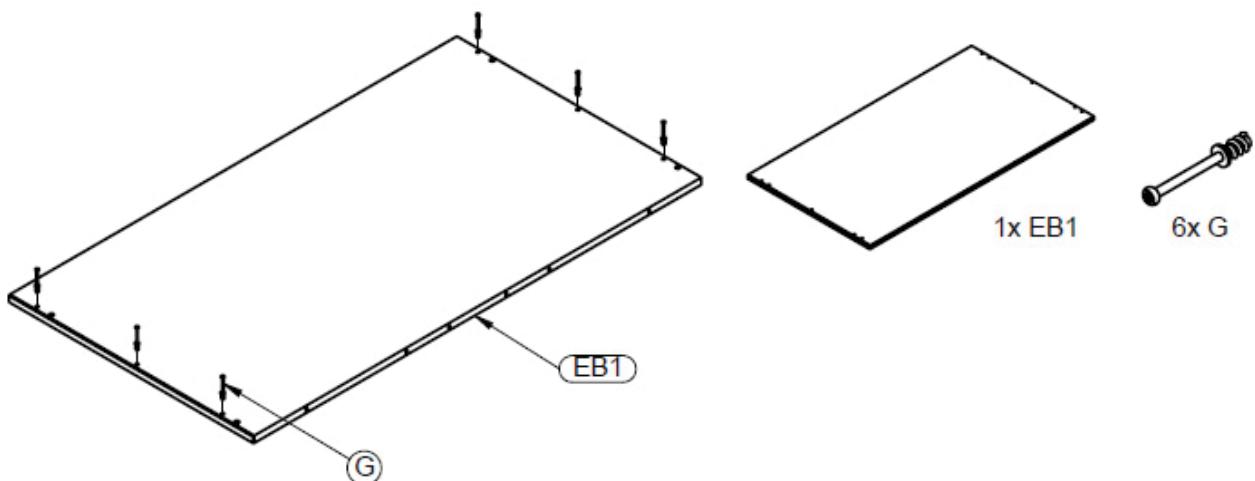
**Schritt 1 :** Benutzen Sie beide lange Traversen **ES3**, beide kurze Traversen **ES2**, acht Exzenter **A**, die vier Füße **ES1**, acht Verbindungsbolzen **B**, sechzehn Holzdübel **C** und vier Stellfüße **D**

Drücken Sie zwei Exzenter (**A**) in die Bohrungen auf der Innenseite der Traversen (**ES2** und **ES3**). Drücken Sie zwei Holzdübel (**C**) in die Bohrungen an den Enden der Traversen. Zwei Verbindungsbolzen (**B**) anziehen in die Bohrungen auf der Innenseite der Füße (**ES1**). Dücken Sie die Stellfüße in die Löchern an der Unterseite der Füße. Weiter folgen nachstehend.



**Schritt 2 :** Benutzen Sie die Bauteile von Schritt 1

Drücken Sie die Füße (**ES1**) mit ihren Verbindungsbolzen in die Löcher und über die Holzdübel der kurzen Traversen (**ES2**). Die Exzenter anziehen. Drücken Sie die langen Traversen (**ES3**) mit ihren Holzdübeln in die Löcher und über die Verbindungsbolzen einer Fußgestell. Die Exzenter anziehen. Drücken Sie das andere Fußgestell mit seinen Bolzen in den Löchern und auf den Holzdübel der langen Querträger. Die Exzenter anziehen.



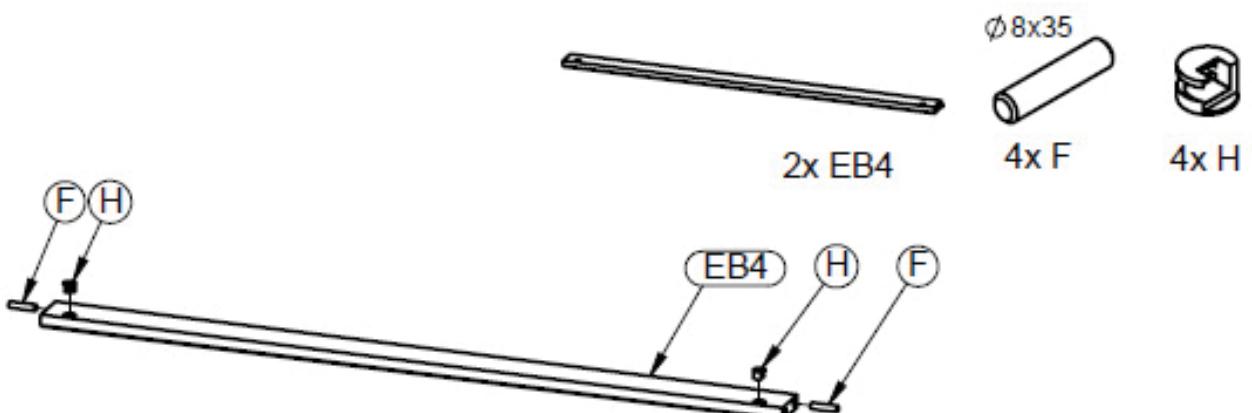
**Schritt 3 :** Benutzen Sie die Obenplatte **EB1** und sechs Verbindungsbolzen **G**

Sechs Verbindungsbolzen (**G**) anziehen in die Bohrungen unten der Obenplatte (**EB1**).



**Schritt 4 :** Benutzen Sie beide Bodenlamellen **EB3**, vier Holzdübel **F** und vier Exzenter **H**

Drücken Sie ein Holzdübel (**F**) in den Löchern am Enden der Lamellen (**EB3**). Drücken Sie ein Exzenter (**H**) in die Löcher auf der Außenseite der Lamellen.

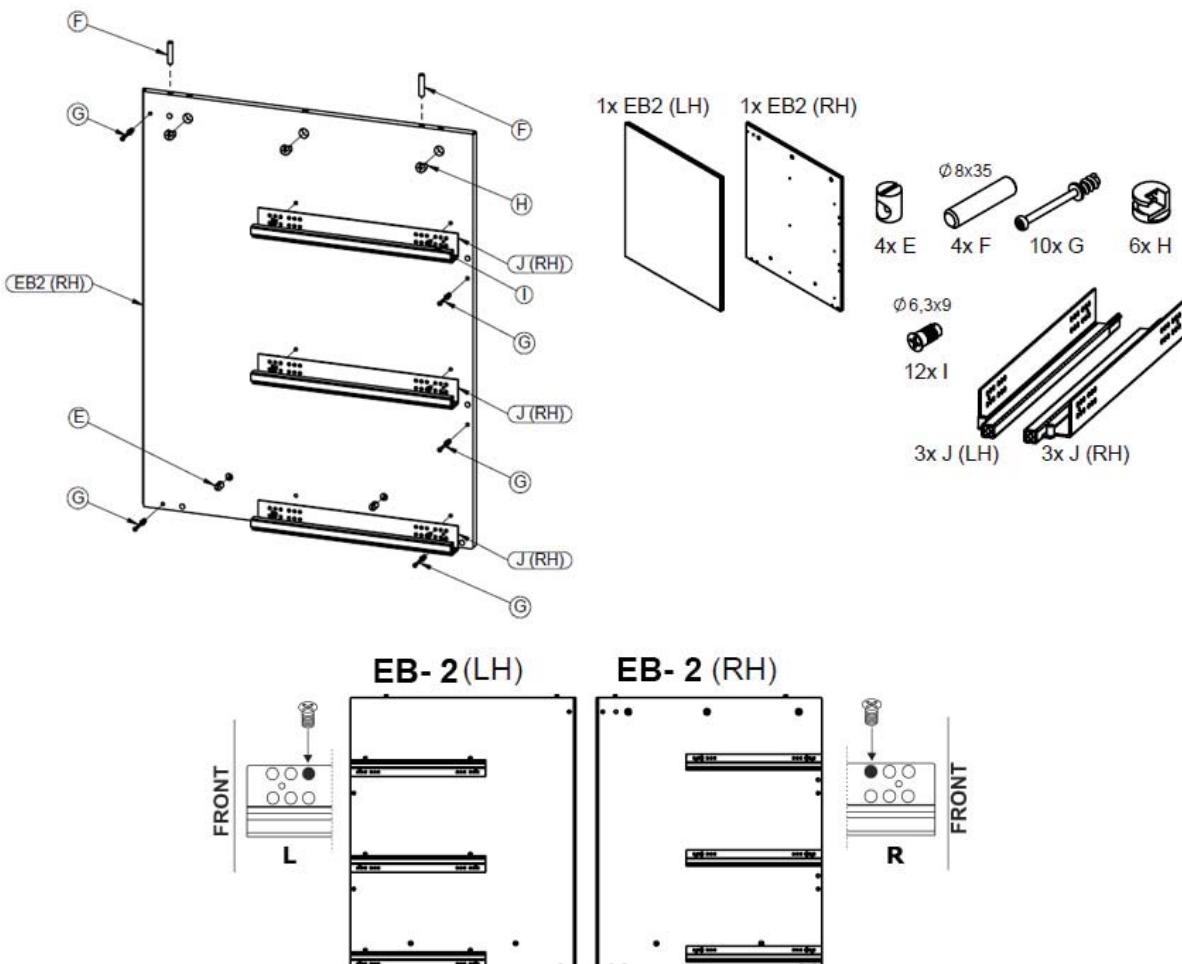


**Schritt 5 :** Benutzen Sie beide Querträger **EB4**, vier Holzdübel **F** und vier Exzenter **H**

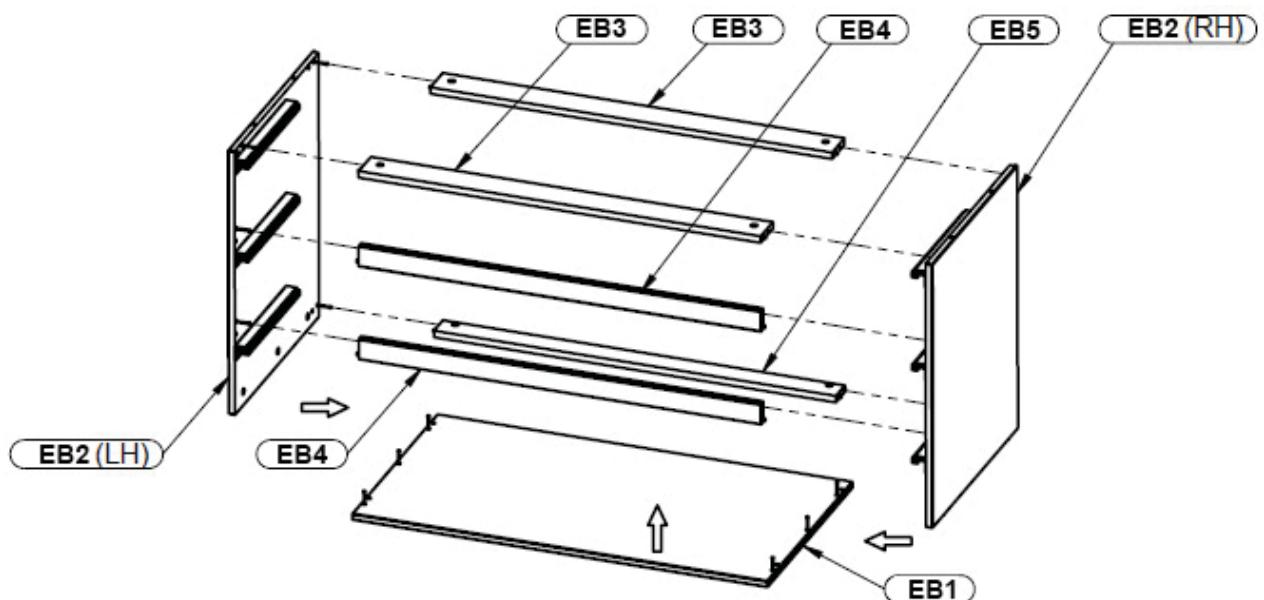
Drücken Sie ein Holzdübel (**F**) in den Löchern am Enden der Querträger (**EB4**). Drücken Sie ein Exzenter (**H**) in die Löcher auf der Außenseite der Querträger.

**Schritt 6 :** Benutzen Sie die obere Leiste **EB5**, zwei Holzdübel **F** und zwei Exzenter **H**

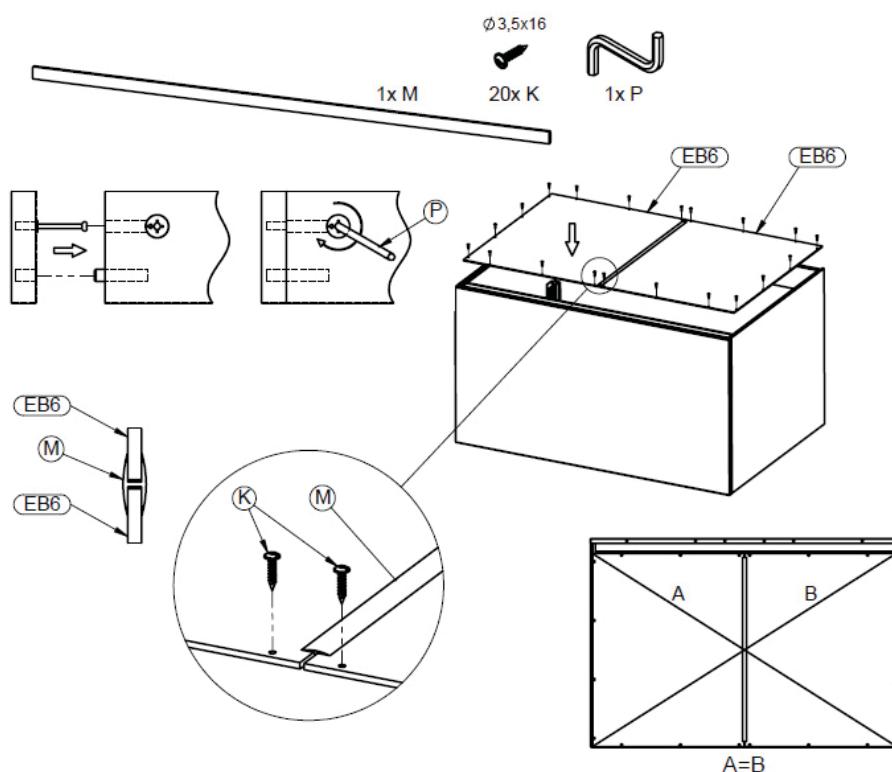
Drücken Sie ein Holzdübel (**F**) in den Löchern am Enden der Leiste (**EB5**). Drücken Sie ein Exzenter (**H**) in die Löcher auf der Außenseite der Leiste.

**Schritt 7 :** Benutzen Sie beide Seiten **EB2 LH** und **EB2 RH**, die Führungsschienen **J LH** und **J RH**, zwölf Bolzen **I**, vier Holzdübel **F**, zehn Verbindungsbolzen **G**, vier Exzenter **E** und sechs Exzenter **H**

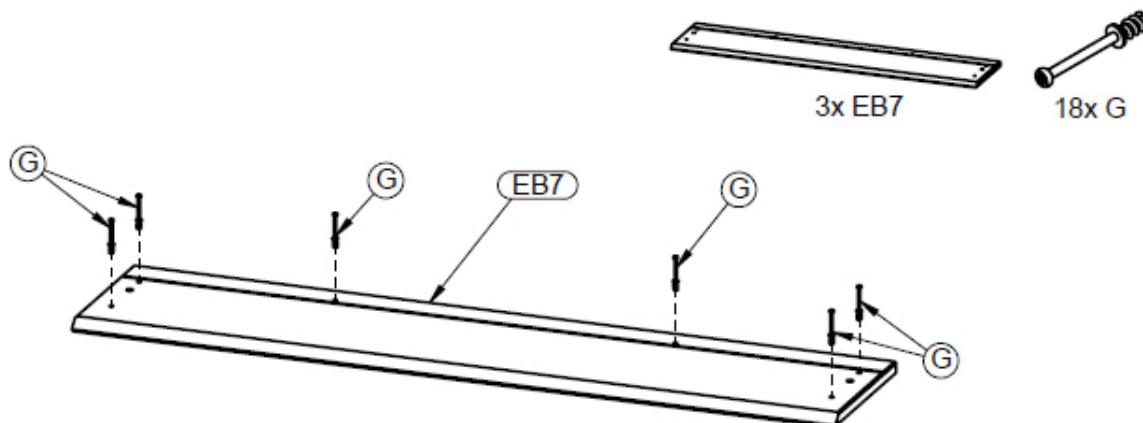
Positionieren Sie die Führungen (**J**) auf die Bohrungen der Seiten (**EB2 LH** und **EB2 RH**). Jede Führungsschiene mit zwei Bolzen (**I**) anziehen. **Gemäß der Zeichnung im Detail (dritte Loch auf der Führungsschiene)**. Zwei Verbindungsbolzen (**G**) anziehen in die Bohrungen in der Rückseite einer Seite. Drei Verbindungsbolzen (**G**) anziehen in die Bohrungen in der Vorderseite einer Seite. Drücken Sie zwei Holzdübel (**F**) in die Bohrungen an der Oberseite der Endseiten. Drücken Sie zwei Exzenter (**E**) in die Bohrungen unten der Endseiten. Drücken Sie drei Exzenter (**H**) in die Bohrungen oben der Endseiten. Wiederholen mit der anderen Seite.

**Schritt 8 :** Benutzen Sie die Bauteile von Schritt 3 bis 6

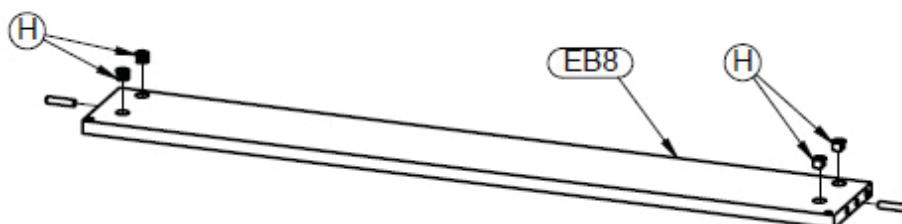
Drücken Sie beide Bodenlamellen (**EB3**) mit ihren Holzdübel in die Löcher und über die Verbindungsbolzen der linken Endseite (**EB2 LH**), die Exzenter anziehen und die Lamellen halten. Drücken Sie beide Querträger (**EB4**) mit ihren Holzdübeln in die Löcher und über die Verbindungsbolzen der Seite, die Exzenter anziehen und die Lamellen halten. Drücken Sie die Leiste (**EB5**) mit seinen Holzdübeln in die Löcher und über den Bolzen der Seite, die Exzenter anziehen und halten. Drücken Sie nun die rechte Seite (**EB2 RH**) mit seinen Bolzen in den Löchern und auf den Holzdübeln aller Leisten und die Exzenter anziehen. Die Oberplatte (**EB1**), Oberseite nach unten, auf eine saubere Decke legen. Drücken Sie die Struktur mit ihren Holzdübeln in die Löcher und über die Verbindungsbolzen der Oberplatte und die Exzenter anziehen.

**Schritt 9 :** Benutzen Sie die Bauteile von Schritt 7, beide Rückwände **EB6**, das Rückenprofil **M** und zwanzig Holzscreuben **K**

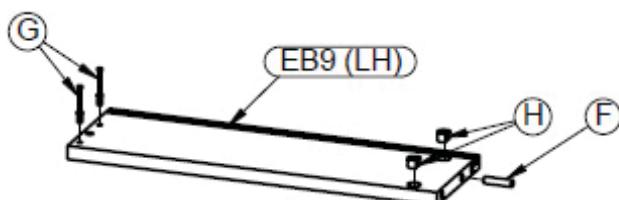
Der Struktur mit seiner Vorderseite auf der Decke legen. Schieben Sie die Rücken (**EB6**) im hinteren Profil (**M**). Die Rücken parallel auf der Rückseite der Struktur legen. Überprüfen Sie ob Abstand **A = B**. Nun die Rücken in der Struktur anziehen mit den Holzscreuben (**K**).

**Schritt 10 :** Benutzen Sie die drei Schubladenvorderseiten **EB7** und achtzehn Verbindungsbolzen **G**

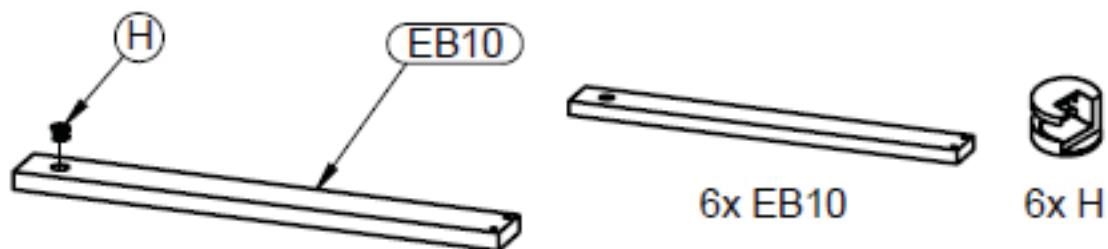
Sechs Verbindungsbolzen (**G**) anziehen in die Bohrungen an der Innenseite jedes Schubladenvorderseiten (**EB7**).

**Schritt 11 :** Benutzen Sie die drei Schubladenvücken **EB8**, sechs Holzdübel **F** und zwölf Exzenter **H**

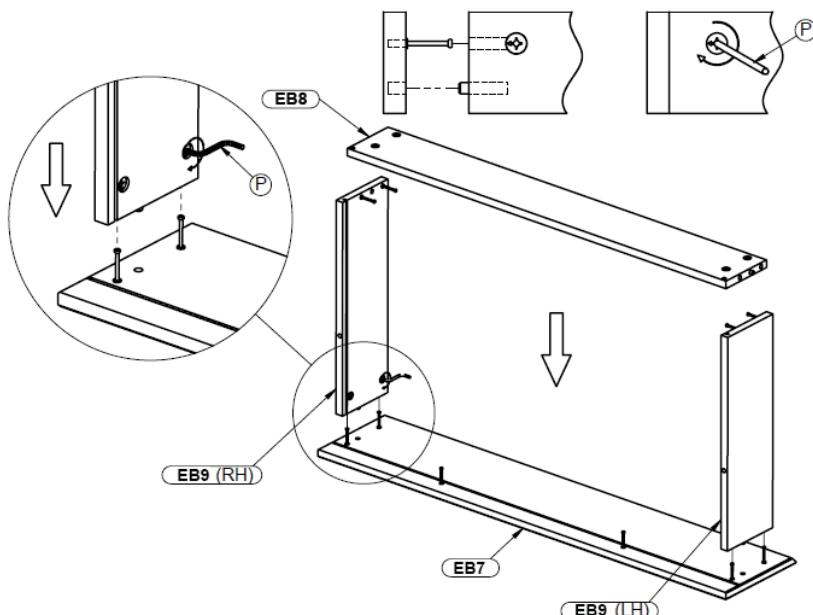
Drücken Sie einen Holzdübel (**F**) in den Löchern auf den Seiten jedes Schubladenvücken (**EB8**). Drücken Sie zwei Exzenter (**H**) in die Bohrungen an den Enden der Rücken.

**Schritt 12 :** Benutzen Sie die drei linken Schubladenseiten **EB9 LH** und die drei rechten **EB9 RH**, sechs Holzdübel **F**, zwölf Verbindungsbolzen **G** und zwölf Exzenter **H**

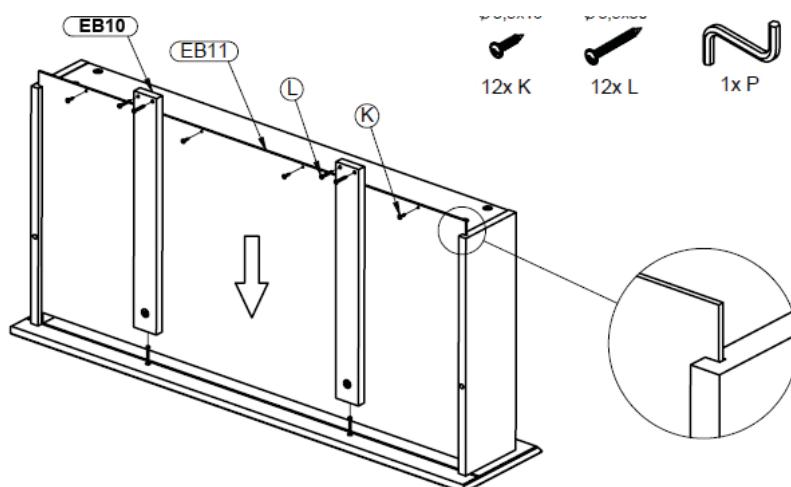
Ein Holzdübel (**F**) in die Bohrungen drücken auf der Seite jede Schubladenseite (**EB9 LH** und **EB9 RH**). Drücken Sie zwei Exzenter (**H**) in die Bohrungen an einem Ende der Seiten. Zwei Verbindungsbolzen (**G**) anziehen in die Bohrungen an dem anderen Ende jede Seite (**EB7**).

**Schritt 13 :** Benutzen Sie die Lamellen EB10 und sechs Exzenter H

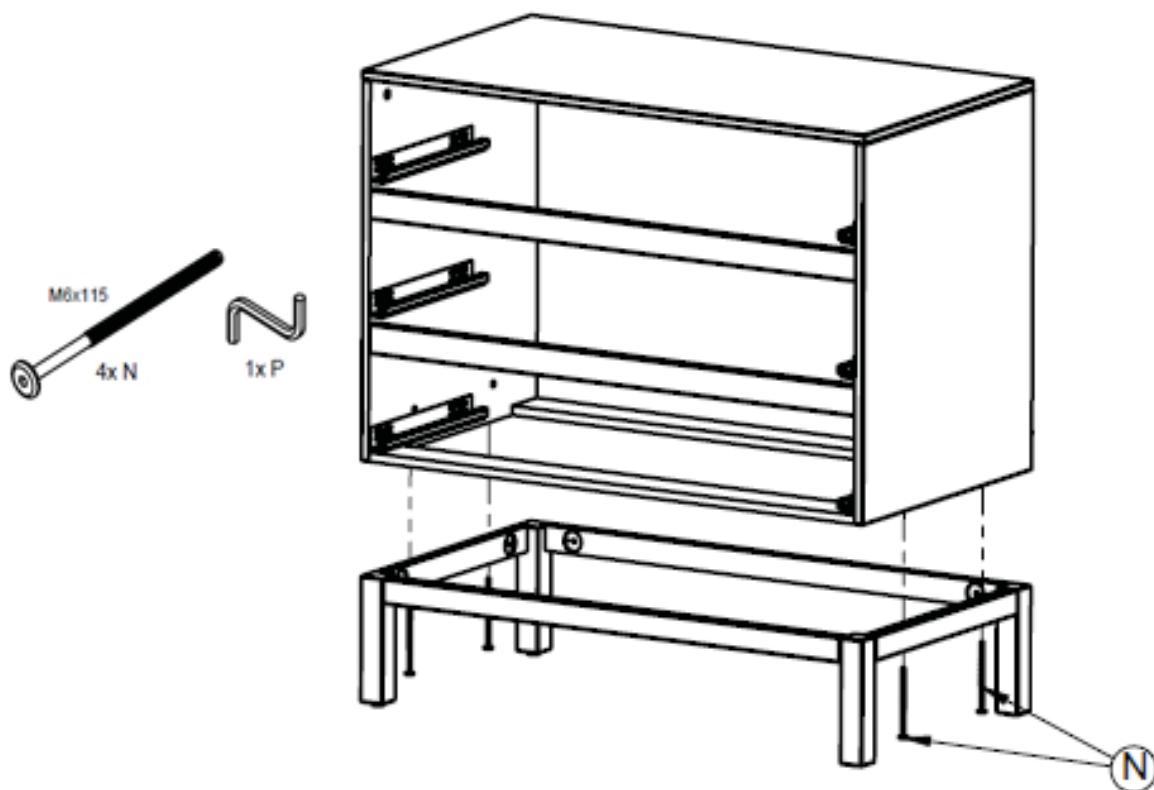
Drücken Sie einen Exzenter (H) in die Bohrungen am Ende jeder Latte (EB10).

**Schritt 14 :** Benutzen Sie die Bauteile von Schritt 10 bis 13

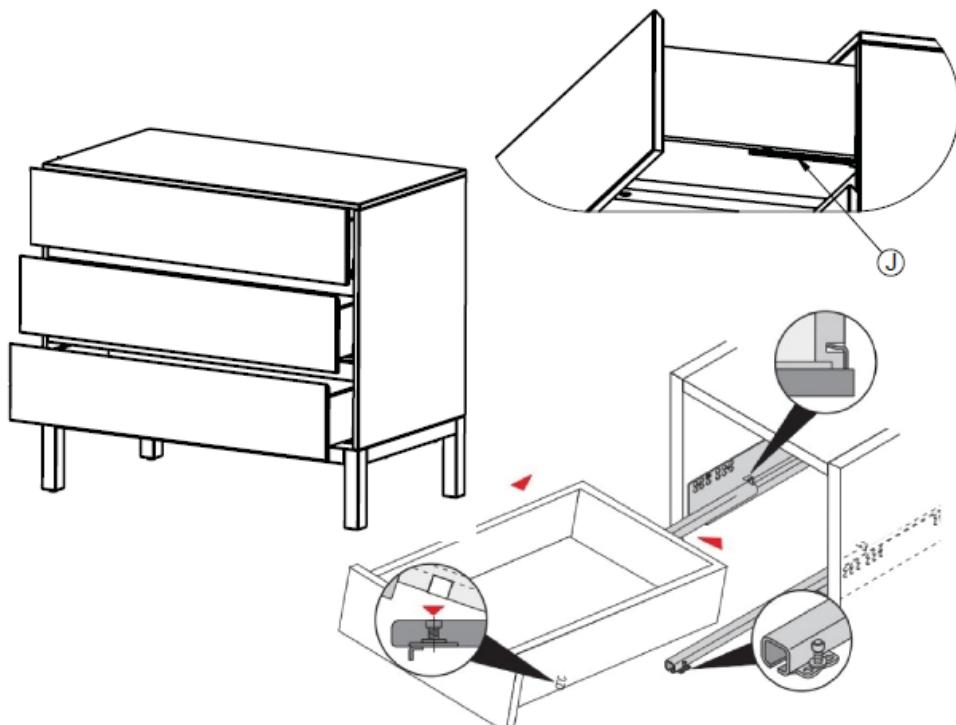
Drücken Sie die Schubladenhinteren (EB8) mit ihren Holzdübeln in die Bohrungen und über die Verbindungsbolzen der Schubladenseiten (EB9 LH und RH). Die Exzenter anziehen. Drücken Sie die Seiten mit ihren Holzdübeln in die Bohrungen und über die Verbindungsbolzen der Schubladenfronten (EB7). Die Exzenter anziehen.

**Schritt 15 :** Benutzen Sie die Bauteile von Schritt 13 und 14, drei Schubladenboden EB11, zwölf Holzschrauben K und zwölf Holzschrauben L

Schieben Sie jede Ladenboden (EB11) in den Rillen der Seiten und Fronten. Schrauben Sie jeden Boden mittels der Holzschrauben (K) an die Schubladenhinteren. Drücken Sie die Bodenlatten (EB10) auf die Verbindungsbolzen der Schubladenfronten und die Exzenter anziehen. Schrauben Sie jede Lamelle mittels der Holzschrauben (L) an die Schubladenhinteren.

**Schritt 16 :** Benutzen Sie die Bauteile von Schritt 2, 9 und 15 und vier Holzschrauben **N**

Setzen Sie den Überbau auf die Löcher des Gestells. Drücken Sie die Holzschrauben (**N**) durch die Bohrungen und diese in den Überbau anziehen.

**Schritt 17 :** Aufstellung der Schubladen

Beginnen Sie mit der unteren Schublade. Ziehen Sie die Führungsschiene aus und stellen Sie die montierte Schublade dem hinterem Anschlag gegenüber. Die Schublade über dem vordersten Arretierung drücken. Wiederholen bis alle Schubladen aufgestellt sind. Höhenverstellung der Schubbladen : durch Anpassung der vorderen Anschlag auf die Führungen.



First dreams

First steps

Quax®

INDIGO 54 03 55xx-3D

Commode met drie laden  
Kommode mit drei SchubladenCommode avec trois tiroirs  
Chest of three drawers

## ENGLISH

# IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY.

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION REMOVE PLASTIC COVER BEFORE USING THIS ARTICLE. THIS COVER SHOULD BE DESTROYED OR KEPT AWAY FROM BABIES AND CHILDREN.

**WARNING : DO NOT LEAVE THE CHILD UNATTENDED.**



## 1. Warnings

### USE

Assemble the chest of drawers following the instructions hereunder.  
Do not change the design and the assembly method of this cabinet.

**Introduction** : before putting into use, check if all parts of the cabinet are in good condition, well tightened, and do not show sharp edges which may injure a child or snag on its clothing (or cords, necklaces, pacifier ribbons), causing a strangulation hazard. Check all connection points.

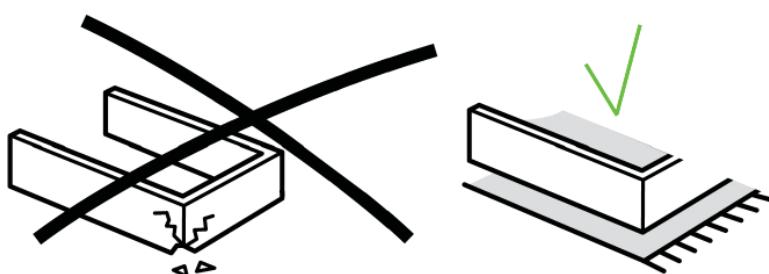
**Inspection** : Regularly check the chest of drawers for broken, warped or missing parts. No longer use this furniture whenever such parts are found.

**Replacement of parts** : always use original parts, to obtain from the manufacturer or the distributor.

**Fire hazard** : Do not place the cabinet near a heat source such as electrical heating, gas heating, etc. in order to avoid any fire hazard.

**Maintenance** : Only clean the chest of drawers with soap or any other mild cleaning agent without toxic components and with warm water. In order to reduce swelling and possible discoloration of the wood panels any spillage should be removed immediately and cleaned up.

To get beautiful and undamaged furniture work carefully.  
Use a clean blanket and remove any screws or the like.  
This assembly is better done with two people.  
Work slower and your satisfaction will be better.





## 2. Safety and general information

### Safety

This chest of drawers does not need to meet the safety prescriptions

### Productinformation

Dimensions of the assembled chest of drawers : 101x55x90H cm

Structure : mdf and solid beech for the base

Finish : polyurethane based system applied in 3 layers tested on EN 71-3 for primer and finish lacquer

With three adjustable drawers

The cabinet can be equipped with a diaper extension code 54 03 55xx-E

Available colors (**xx**) : check [www.quaxpro.eu](http://www.quaxpro.eu)

Net weight : 45 kg

### Guarantee

This furniture comes with a two-year guarantee on manufacturing defects on presentation of a proof of purchase and the ID-number to be found on the furniture itself.

### Info and Contact

Quax nv  
Karel Picquélaan 84  
B-9800 Deinze  
Belgium

T 00 32 9 380 80 95  
F 00 32 9 386 90 53

General information  
[info@quax.eu](mailto:info@quax.eu)

Sales  
[sales@quax.eu](mailto:sales@quax.eu)

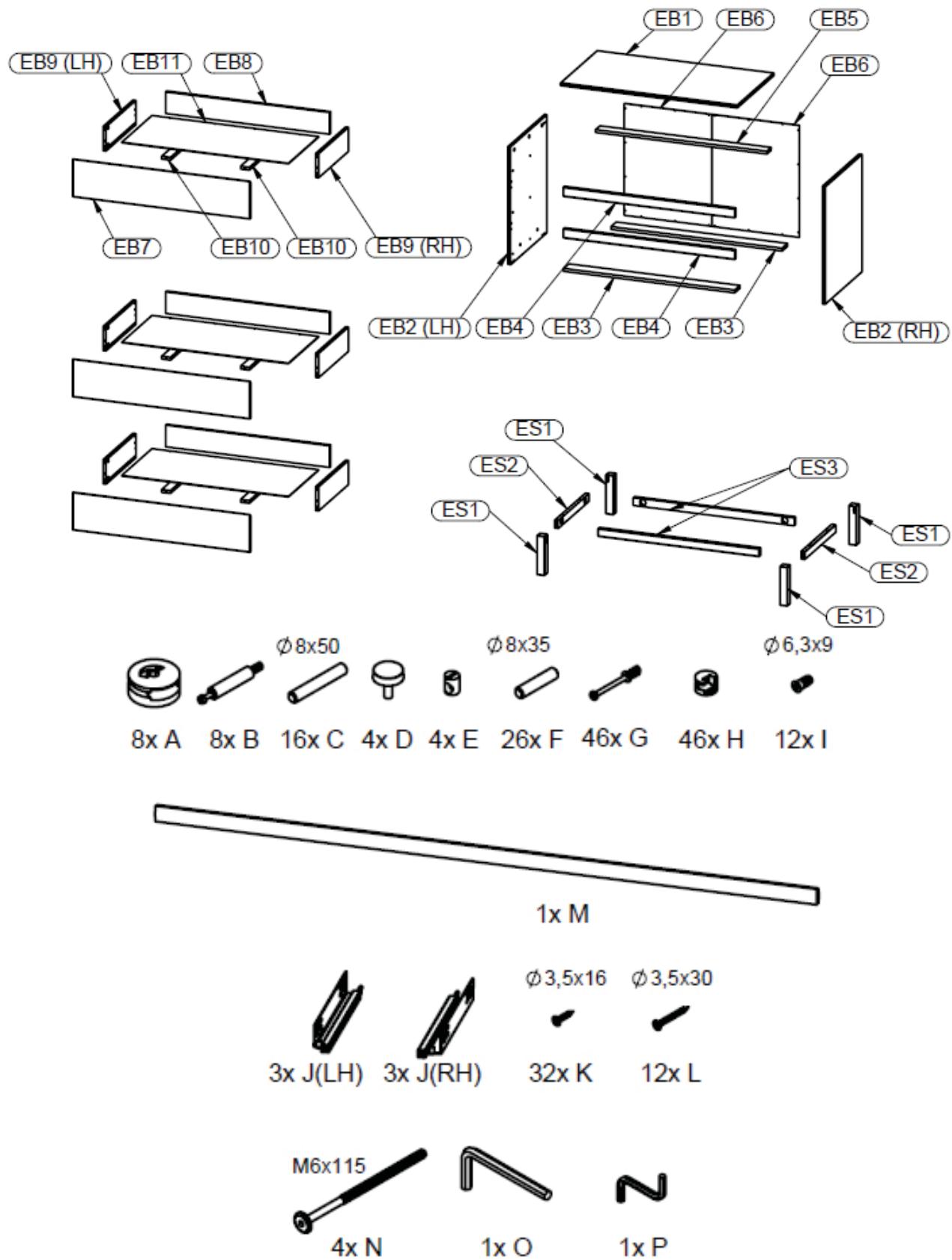
Customer service  
[customerservice@quax.eu](mailto:customerservice@quax.eu)

Internet  
[www.quax.eu](http://www.quax.eu)



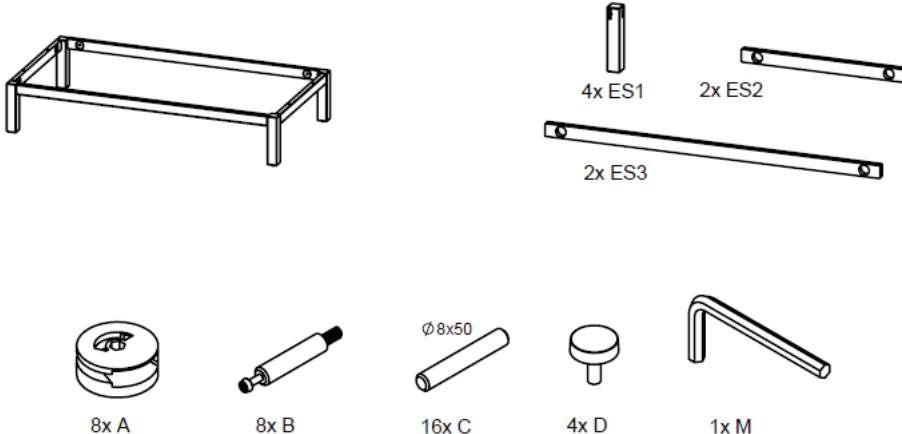
### 3. Parts list

Check whether all parts mentioned below are included in the packaging.



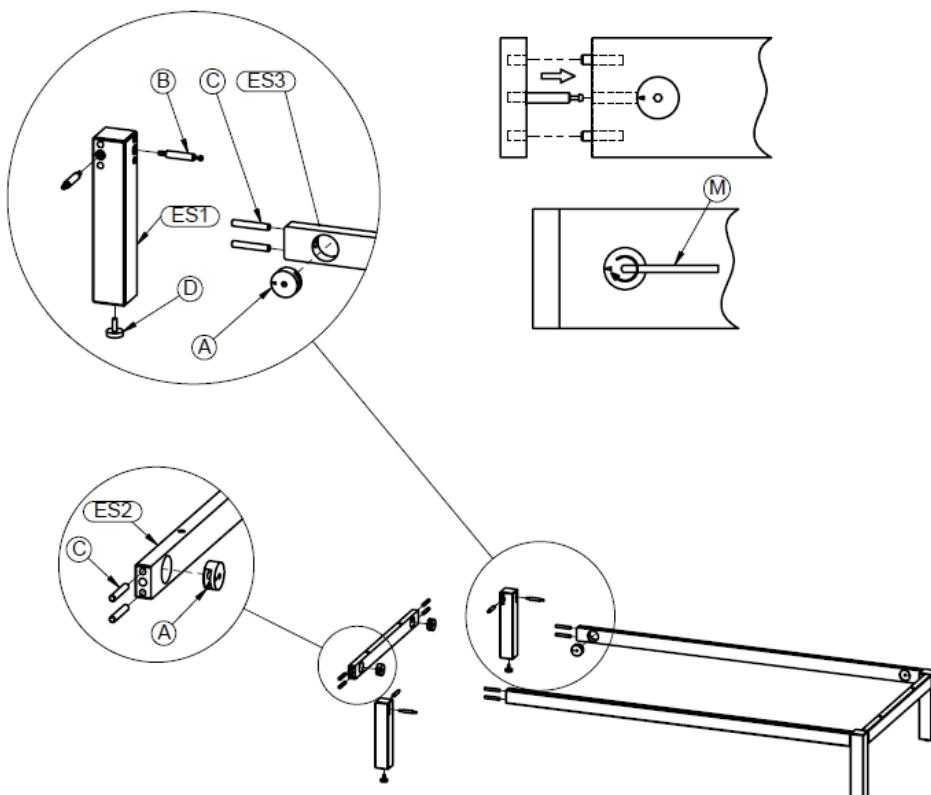


## 4. Assembling the chest of drawers

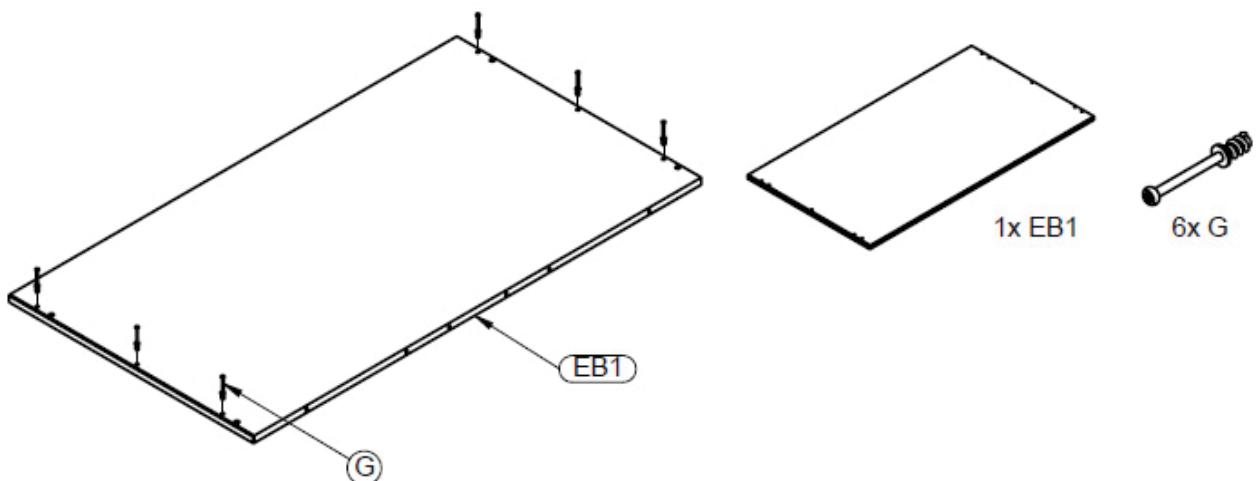


**Step 1 :** Use both long crossbars **ES3**, both short crossbars **ES2**, eight eccentrics **A**, the four legs **ES1**, eight connectors **B**, sixteen wooden dowels **C** and four leg sliders **D**

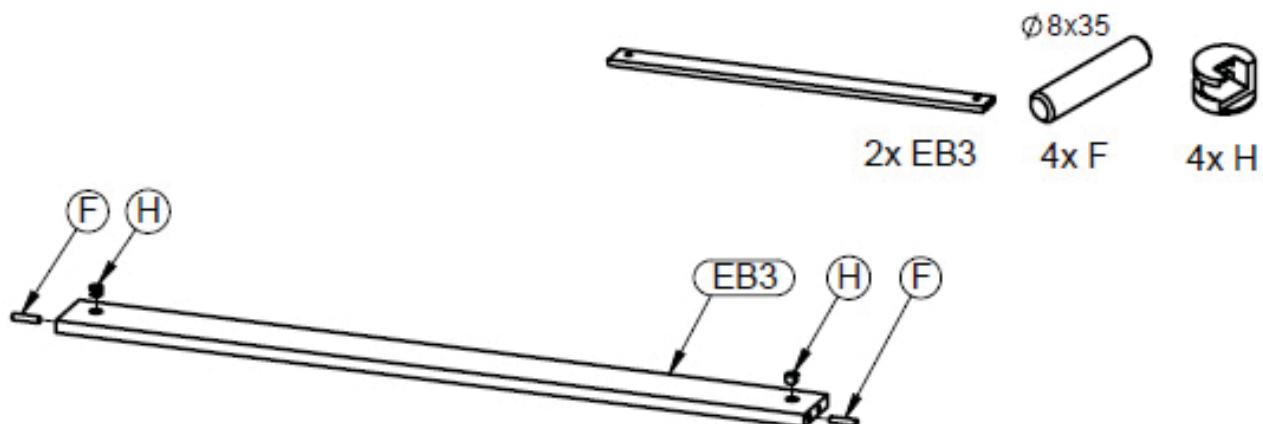
Push two eccentrics (**A**) in the drillings on the inside of the crossbars (**ES2** and **ES3**). Tighten two wooden dowels (**C**) in the holes on the ends of the crossbars. Fasten two connectors (**B**) in the drillings on the inside of the legs (**ES1**). Push the leg sliders (**D**) in the drillings at the bottom of the legs. Follow below.

**Step 2 : Use the parts of step 1**

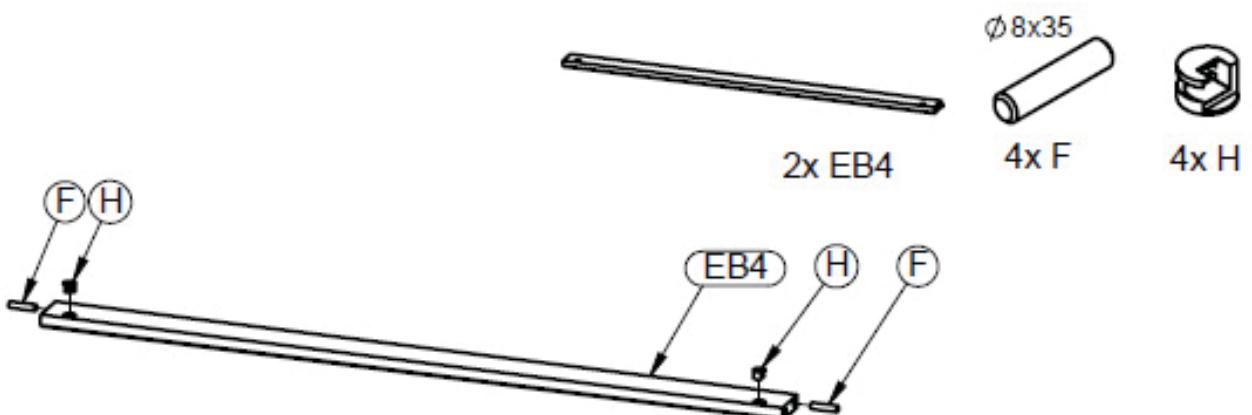
Push the legs (**ES1**) with their connectors into the holes and over the wooden dowels of short crossbars (**ES2**). Tighten the eccentrics. Push the long crossbars (**ES3**) with their wooden dowels into the holes and over the connectors of a leg frame. Tighten the eccentrics. Push the other leg frame with its connectors in the drillings and on the wooden dowels of the long crossbars. Tighten the eccentrics.

**Step 3 : Use the top **EB1** and six connectors **G****

Tighten six connectors (**G**) in the drillings at the bottom of the top (**EB1**)

**Step 4 : Use both bottom slats **EB3**, four wooden dowels **F** and four eccentrics **H****

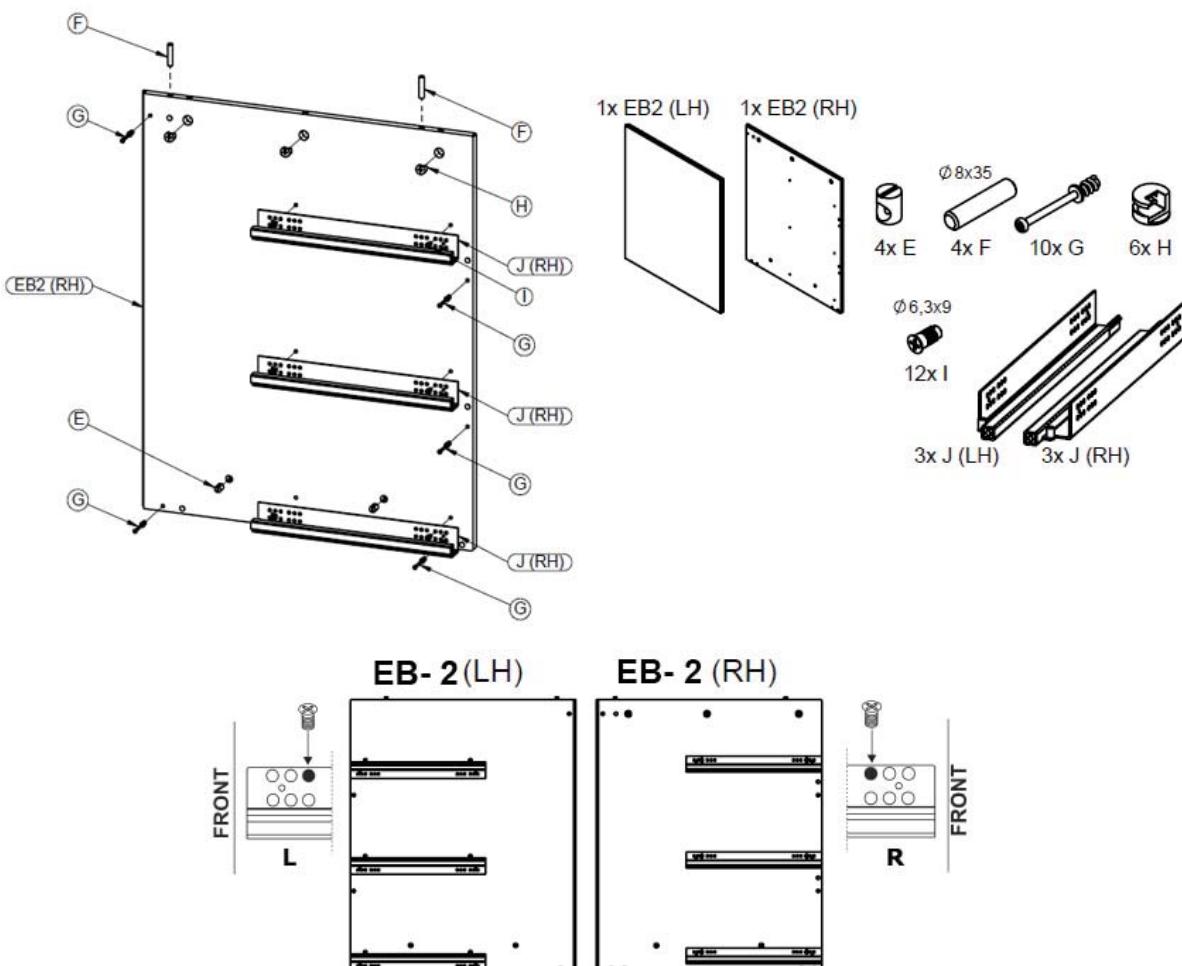
Push a wooden dowel (**F**) into the drillings on the sides of a bottom slat (**EB3**). Push an eccentric (**H**) into the holes on the ends of the bottom slat. Repeat with the other bottom slat.

**Step 5 : Use both crossbars **EB4**, four wooden dowels **F** and four eccentrics **H****

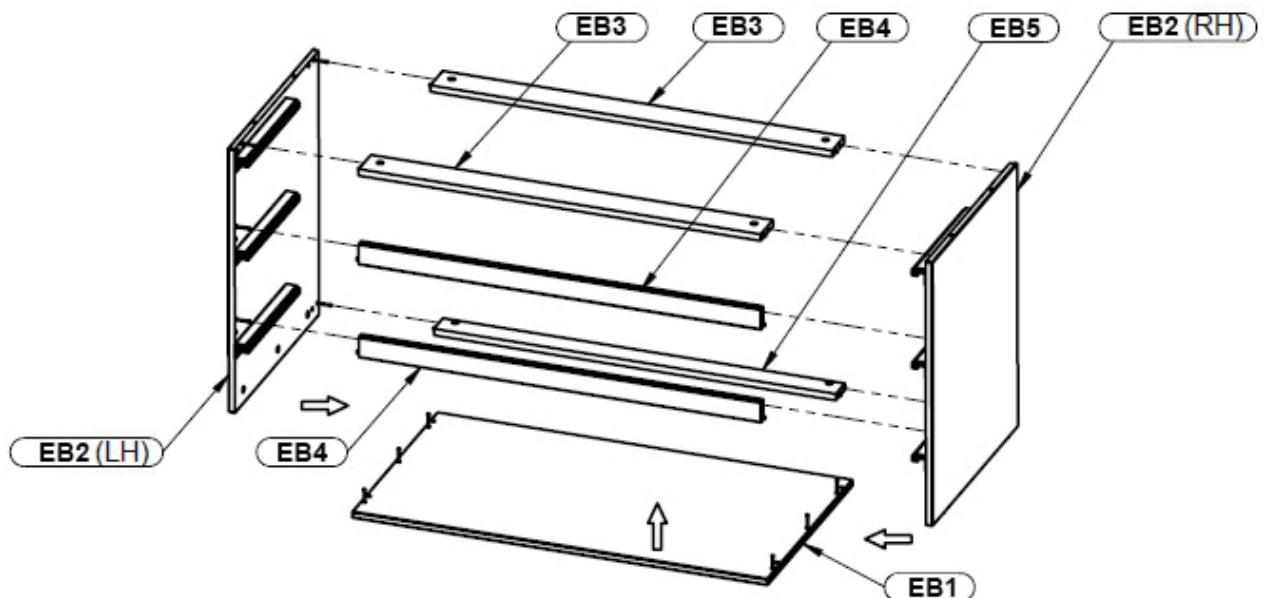
Push a wooden dowel (**F**) into the drillings on the sides of a crossbar (**EB4**). Push an eccentric (**H**) into the holes on the ends of the crossbar. Repeat with the other crossbar.

**Step 6 :** Use the upper bar **EB5**, two wooden dowels **F** and two eccentrics **H**

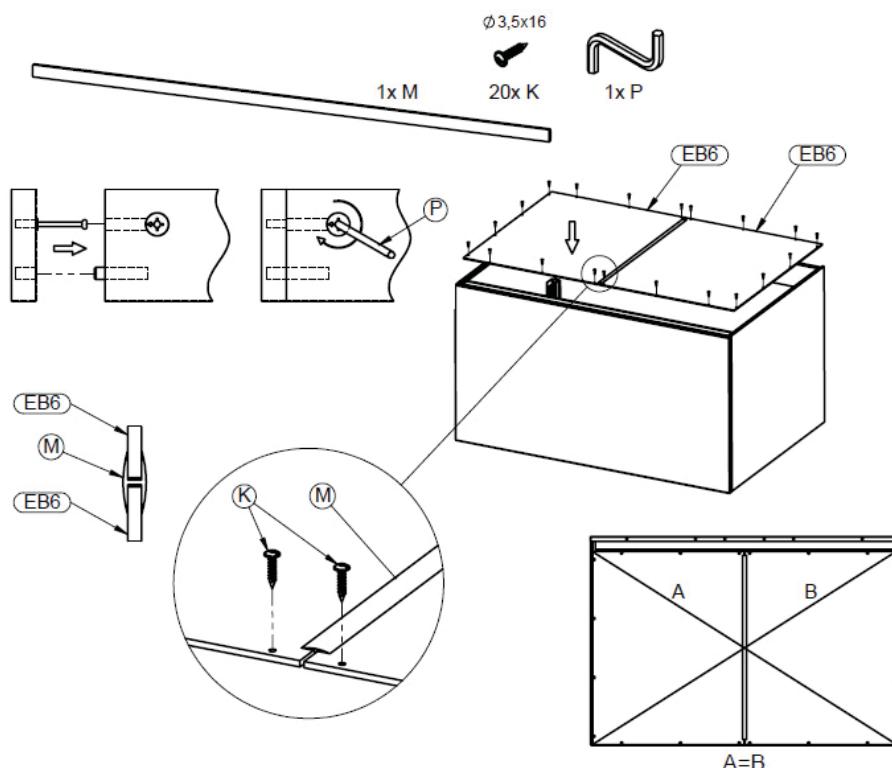
Push a wooden dowel (**F**) into the drillings on the sides of the upper slat (**EB4**). Push an eccentric (**H**) into the holes on the ends of the upper bar.

**Step 7 :** Use both sides **EB2 LH** and **EB2 RH**, the sliders **J LH** and **J RH**, twelve bolts **I**, four wooden dowels **F**, ten connectors **G**, four eccentrics **E** and six eccentrics **H**

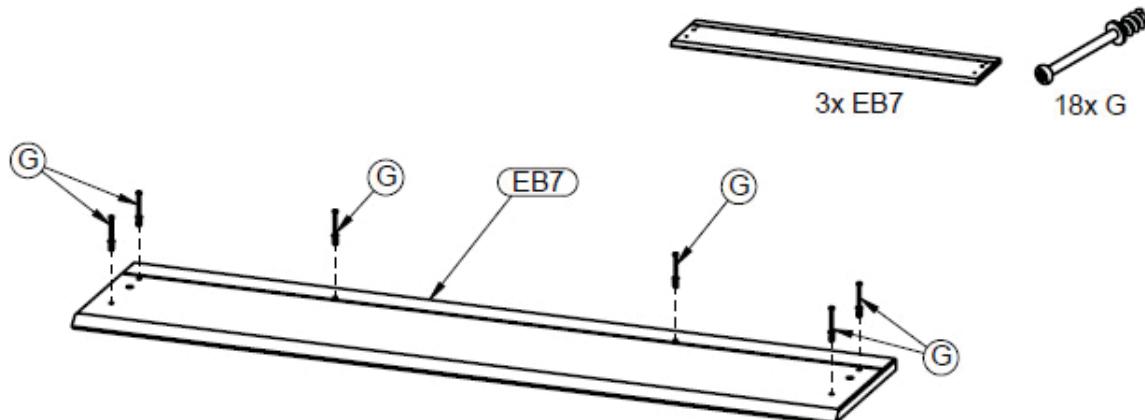
Position the sliders (**J**) on the provided drillings of the side panels (**EB2 LH** and **EB2 RH**). Fix each slider with two bolts (**I**) **according to the diagram in detail (third hole on the slider)**. Tighten two connectors (**G**) into the holes at the back of a side. Tighten three connectors (**G**) into the holes in front of the side. Push two wooden dowels (**F**) into the holes provided on top of the side. Push two eccentrics (**E**) into the drillings provided at the bottom of the side. Push three eccentrics (**H**) into the drillings provided at the top of the side. Repeat with the other side.

**Step 8 : Use the parts of steps 3 to 6**

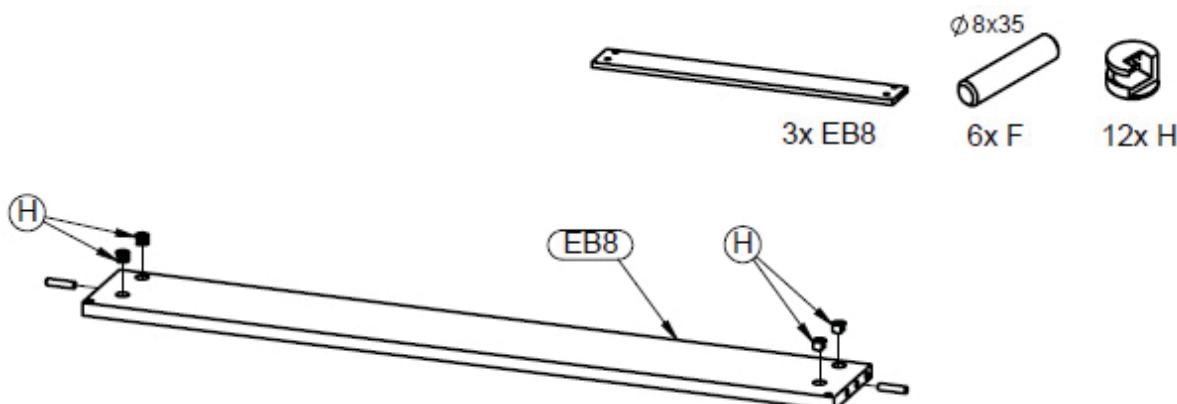
Push both bottom slats (**EB3**) with their wooden dowels in the drillings and over the connectors of the left side (**EB2 LH**), tighten the eccentrics and hold the slats. Push both crossbars (**EB4**) with their wooden dowels in the drillings and over the connectors of the side, tighten the eccentrics and hold the slat. Push the upper slat (**EB5**) with its wooden dowels in the drillings and over the connectors of the side, tighten the eccentric and hold on. Now push the right side (**EB2 RH**) with its connectors in the drillings and over the wooden dowels of all slats and tighten the eccentrics. Put the top (**EB1**) upside down on a clean blanket, push the structure with its wooden dowels into the holes and over the connectors of the top and tighten the eccentrics.

**Step 9 : Use the parts of step 7, both backs **EB6**, the back profile **M** and twenty wood screws **K****

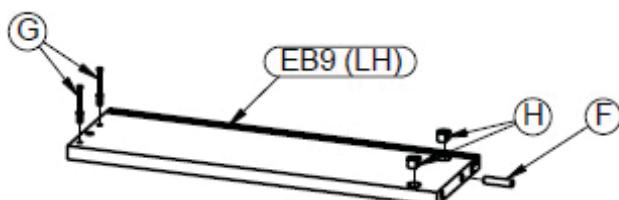
Place the structure with its front on the blanket. Slide the backs (**EB6**) into the profile (**M**). Place the backs parallel to the back of the structure. Check if distance **A = B**. Now fix the backs on the structure with the wood screws (**K**).

**Step 10 :** Use the three drawer fronts **EB7** and eighteen connectors **G**

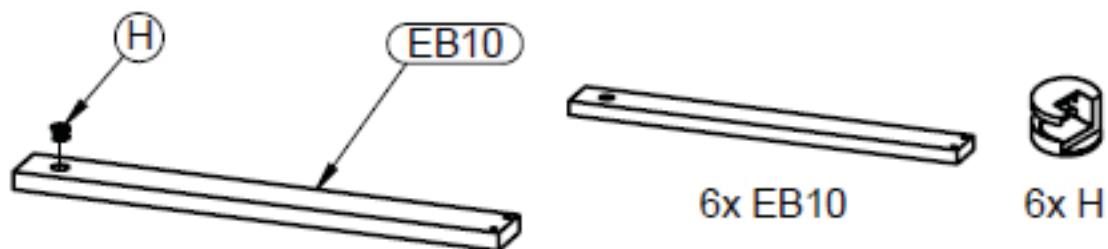
Tighten six connectors (**G**) in the drillings on the inside of each front (**EB7**).

**Step 11 :** Use the three drawer backs **EB8**, six wooden dowels **F** and twelve eccentrics **H**

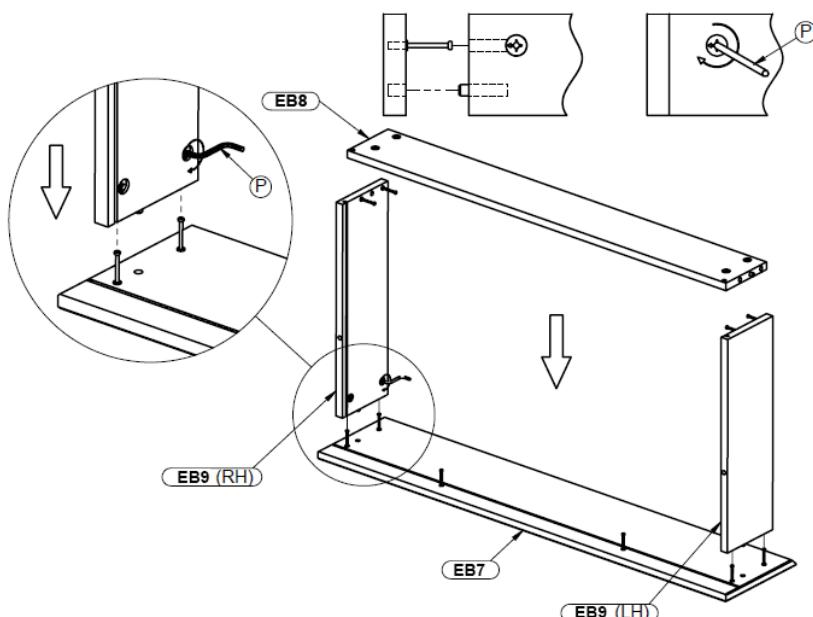
Push a wooden dowel (**F**) in the drillings on the sides of each drawer back (**EB8**). Push two eccentrics (**H**) into the drillings on the ends of the backs.

**Step 12 :** Use the three left drawer sides **EB9 LH** and the three right ones **EB9 RH**, six wooden dowels **F**, twelve connectors **G** and twelve eccentrics **H**

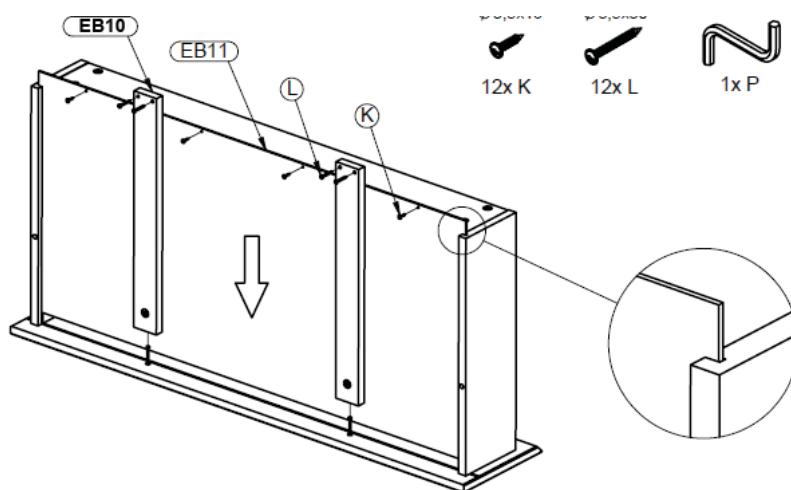
Push a wooden dowel (**F**) in the drillings on the sides of each drawer side (**EB9 LH** and **EB9 RH**). Push two eccentrics (**H**) into the drillings on the one end of the sides. Tighten two connectors (**G**) into the drillings on the other end of the sides.

**Step 13 :** Use the six support slats **EB10** and six eccentrics **H**

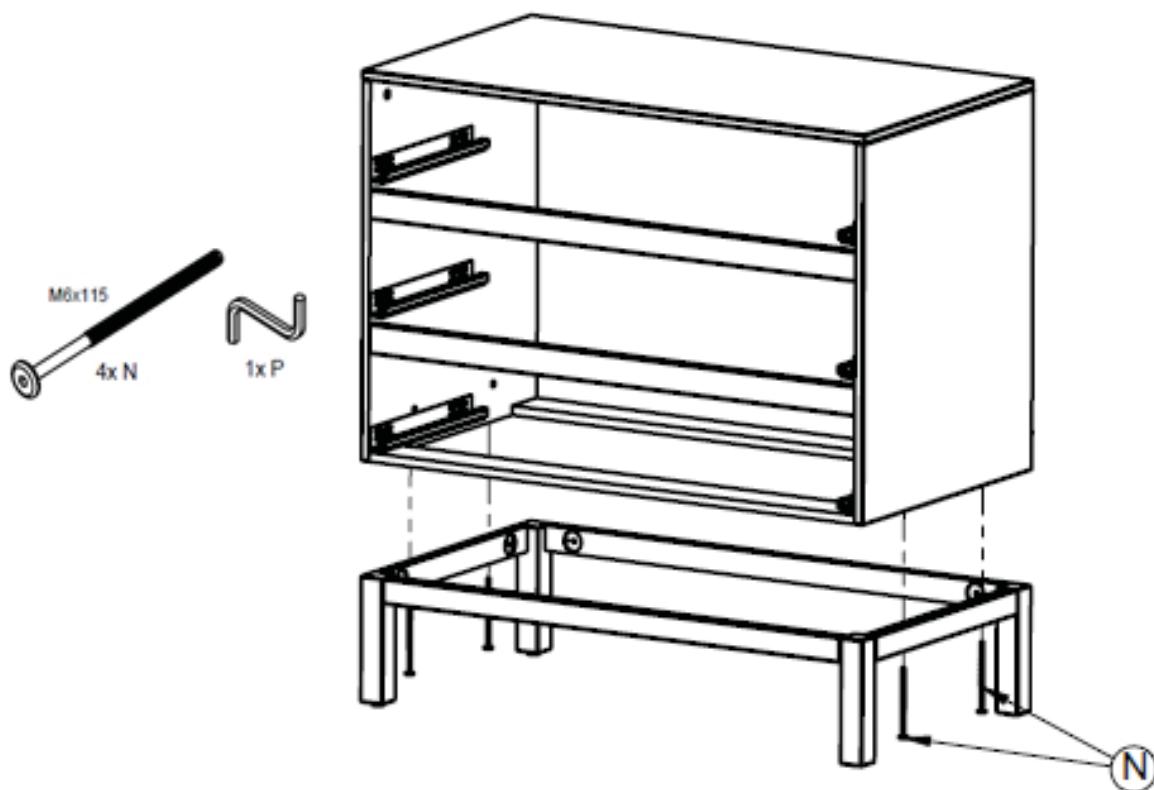
Push an eccentric (**H**) in the drillings at the end of each bottom slat (**EB10**).

**Step 14 :** Use the parts of steps **10** to **13**

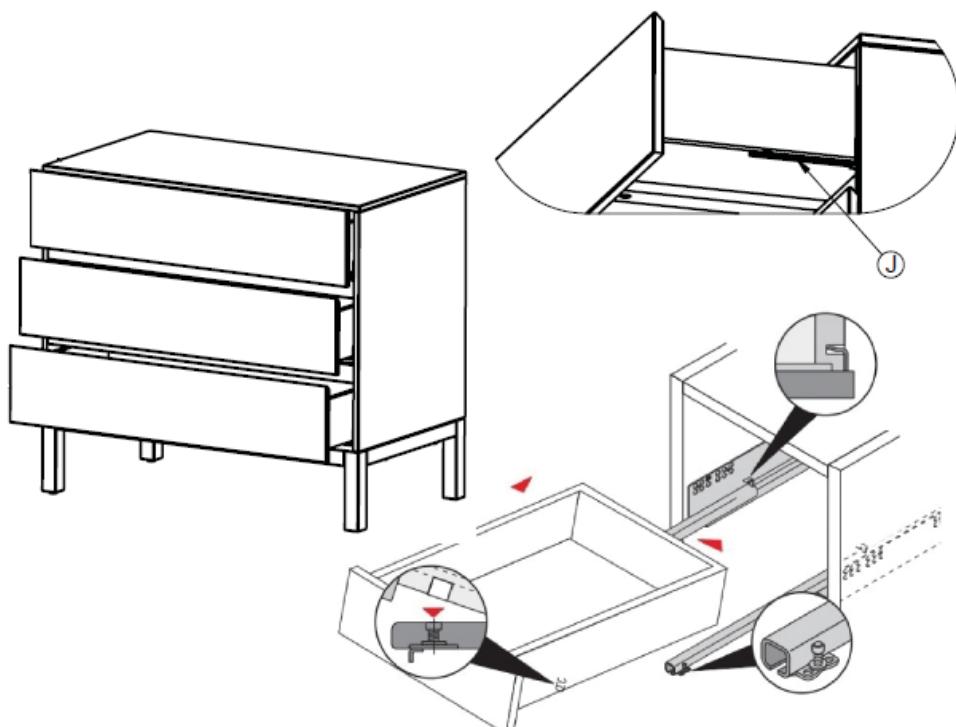
Push the drawer backs (**EB8**) with their wooden dowels into the holes and over the connectors of the drawer sides (**EB9 LH** and **RH**). Tighten the eccentrics. Push the drawer sides with their wooden dowels into the holes and over the connectors of the drawer fronts (**EB7**). Tighten the eccentrics.

**Step 15 :** Use the parts of step **13** and **14**, three drawer bottoms **EB11**, twelve wood screws **K** and twelve wood screws **L**

Push each drawer bottom (**EB11**) in the grooves of the sides and the fronts of the drawer. Attach each bottom to the drawer back with the wood screws (**K**). Push the support slats (**EB10**) on the drawer front connectors and tighten the eccentrics. Attach the support bars by means of the wood screws (**L**) to the drawer backs.

**Step 16 :** Use the parts of steps 2, 9 and 15 and four wood screws **N**

Place the superstructure in front of the drillings on the chassis. Push the wood screws (**N**) into these drillings and tighten in the superstructure.

**Step 17 :** Positioning the drawers

Please start with the lower drawer. Pull out the drawer slides and place the assembled drawer against the stop at the end of the gliders. Push the drawer over the stop at the front of the slides. Repeat until all trays are installed. Height adjustment : adjust the front stop on the slides.